

## Bestelako Xedapenak

### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

4246

AGINDUA, 2010eko irailaren 1eko, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuarena, zeinen bidez unibertsitateaz kanpoko ikasleak eskolatzeko ikasketa-beketarako eta -laguntzearako deialdia egiten baita 2010-2011 ikasturterako.

Abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoak onartzen duen Euskal Herriko Autonomía Estatutuaren 16. artikuluak ezartzen duenez, «Konstituzioaren lehen xedapen gehigarrian xedatzen dena aplikatzeko, irakaskuntza, zabalera, maila, gradu, modalitate eta espezialitate guztietan, Euskal Autonomía Erkidegoaren konpetentziapean dago, Konstituzioaren 27. artikuluaren eta berori garatuko duten Lege Organikoei, horren 149.1.30 artikuluak Estatuari ematen dizkion ahalmenei eta guztiori betetzeko eta bermatzeko behar den goi-ikuskapenari kalterik egiteke».

Era berean, hiritar guztiak dute hezkuntzarako eta irakaskuntza-askatasunerako eskubidea, eta herri-agintarien zeregin da hezkuntzara berdintasun-egoeran jo ahal izateko dauden muga edo desorekak berdintzera bideratutako neurriak hartzea.

Eusko Legebiltzarrak, bere aldetik, 0 eta 3 urteko zikloaren ezarpenari buruzko ez-legezko proposamena onetsi zuen 2002ko otsailaren 8an, zikloa LOGSEan eta Euskal Eskola Publikoaren Legean adierazitako baldintzetan ezartzeko. Halaber, Haur Hezkuntzako lehen zikloaz arduratzea eskatzen zitzaien Eusko Jaurlaritzari. Horren arabera, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila izango litzateke hezkuntza-eskaintza planifikatzeko, koordinatzeko eta etorkizunean kudeatzeko arduraduna, ziklo horretan implikatutako beste sail eta instituzioekin batera behin-behinean lan egin dez.

Bestalde, maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoaren, hezkuntzari buruzkoaren atariko tituluan irakaskuntzen egitura zehazten da, haur-hezkuntza etapa bakar gisa berreskuratuz. Haur-hezkuntzak etapa bakarra osatzen du eta bi ziklotan banatuta dago. Bi zikloek hezkuntza-asmoari erantzuten diote (ez du nahitaez eskola-asmoa izan behar) eta asmo horri jarrera, ikastetxeek berariazko proposamen pedagogiko bat eskaini behar dute lehen ziklotik.

2009-2010 ikasturterako azaldutakoagatik, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuak Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak Euskal Autonomía Erkidegoko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

4246

ORDEN de 1 de septiembre de 2010, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se convocan becas y ayudas al estudio para la escolarización de estudiantes de niveles no universitarios para el curso académico 2010-2011.

El Estatuto de Autonomía aprobado por la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, establece en su artículo 16 que, en aplicación de lo dispuesto en la Disposición Adicional primera de la Constitución, es de la competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco la enseñanza en toda su extensión, niveles y grados, modalidades y especialidades, sin perjuicio del artículo 27 de la Constitución y Leyes Orgánicas que lo desarrollen, de las facultades que atribuye al Estado el artículo 149.1.30 de la Constitución y de la Alta Inspección necesaria para su cumplimiento y garantía.

Asimismo, el derecho a la educación y a la libertad de enseñanza asiste a todo ciudadano y ciudadana, y es obligación de los poderes públicos arbitrar medidas dirigidas a compensar las limitaciones o desequilibrios existentes para acceder a la educación en situación de igualdad.

A su vez, el Parlamento Vasco, con fecha 8 de febrero de 2002, aprobó la proposición no de ley referente a la implantación del ciclo 0-3 en los términos establecidos en la LOGSE y en la Ley de la Escuela Pública Vasca y se instaba al Gobierno Vasco a hacerse cargo del primer ciclo de la Educación Infantil, siendo el Departamento de Educación, Universidades e Investigación el responsable de la planificación, coordinación y futura gestión de la oferta educativa, en colaboración, de forma transitoria, con otros Departamentos e Instituciones implicadas en este ciclo.

Por su parte la Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación en su Título Preliminar establece la estructura de las enseñanzas, recuperando la educación infantil como una etapa única. Concebida como una etapa única, la educación infantil está organizada en dos ciclos que responden ambos a una intencionalidad educativa, no necesariamente escolar, y que obliga a los centros a contar desde el primer ciclo con una propuesta pedagógica específica.

Por lo expuesto para el curso escolar 2009-2010, la Consejera de Educación, Universidades e Investigación regula y convoca la concesión de ayudas para la escolarización de alumnos en Educación Infantil pri-

Sailaren ikastetxe-erregistroan inskribatutako ikastetxe eta haur-eskoletan eskolatzeko laguntzen esleipena arautu eta deialdia egiten du.

2010-2011 ikasturte honetarako, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak beka- eta laguntza-deialdi bakar batean arautzen ditu unibertsitateaz kanpoko irakaskuntza-maila guztiak, aipatutako programak deialdi bakar batean elkartzearren, eta deialdi horretan ezarriko dira aplikazio-irizpide orokorrak.

Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartu zuen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuaren VI. tituluan eta VII. tituluko III. kapituluan jasotako diru-laguntzen arloko indarreko legeria eta Euskal Autonomia Erkidegoaren 2010 ekitaldirako Aurrekontu Orokorrak onartu zituen abenduaren 23ko 2/2009 Legea kontuan hartuz,

HAU EBATZI DUT:

**Artikulu bakarra.**— 1.— Unibertsitateaz kanpoko mailetako ikasleak eskolatzeko ikasketa-beketarako eta -laguntzitarako deialdia egitea, 2011-2010 ikasturtean deialdi honetako I. eranskinaren 1. artikuluan aipatzen diren ikasketak egiteko Euskal Autonomia Erkidegoko edozein ikastetxean.

2.— Xede horretarako, 53.758.737 euro bideratuko dira. Horietarik 26.245.737 euro 2010eko ekitaldian hartzen diren ebazenak finantzatzeko erabiliko dira, eta Euskal Autonomia Erkideagoaren 2010. urteko Aurrekontu Orokoretan horretarako ezarritako aurrekontuko partidaren kontura finantzatuko dira. Gainerakoa, 27.513.000 euro, 2011ko ekitaldian hartzen diren ebazenak finantzatzeko erabiliko dira; horretarako, 2011. urtean kreditu egokia eta nahi-koia egon behar da, Ogasun eta Herri Administrazio-ko sailburuaren 2007ko apirilaren 26ko Aginduan aurrekitakoarekin bat etorriz (Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren kontura egindako gastu-espeditenteen aurretiazko izapideztea arautu zuen agindu horrek).

3.— Zenbateko horiek, dena den, aldatu egin daitzeke, ebazteke dauden eta emate-proposamena duten eskarien zenbatekoa kontuan hartuta, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren beste programa batzuk burutu ondoren sor daitezkeen aurrekontubaliabide agortu gabeen arabera, eta eskariei buruzko ebazena eman baino lehen. Egoera horren berri Administrazio eta Zerbitzuen sailburuordearen ebazenaren bidez emango da.

mer ciclo, en Centros y Escuelas Infantiles inscritos en el registro de centros docentes del Departamento de Educación, Universidades e Investigación de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Para el presente curso escolar 2010-2011, el Departamento de Educación, Universidades e Investigación regula en una única convocatoria de becas y ayudas todos los niveles de enseñanza no universitarios con el fin de agrupar los citados programas en una única convocatoria, en la cual se establezcan los criterios generales de aplicación.

De acuerdo con la legislación vigente en materia de subvenciones recogida en el Título VI y en el Capítulo III del Título VII del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre y en la Ley 2/2009, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010,

RESUELVO:

**Artículo único.**— 1.— Convocar becas y ayudas al estudio para la escolarización de estudiantes de niveles no universitarios que, durante el curso 2010-2011, vayan a realizar cualquiera de los estudios a los que se refiere el artículo 1 del anexo I de la presente convocatoria, en cualquier centro ubicado en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.— A este fin se destinará la cantidad de 53.758.737 euros, de los que 26.245.737 euros se destinarán a la financiación de las resoluciones que se adopten durante el ejercicio 2010 y se financiarán con cargo a la partida presupuestaria establecida al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2010. El resto, 27.513.000 euros, se destinará a la financiación de las resoluciones que se adopten durante el ejercicio 2011 que estarán condicionadas a la existencia de crédito adecuado y suficiente para el ejercicio 2011, de conformidad con lo previsto en la Orden de 26 de abril de 2007, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se regula la tramitación anticipada de expedientes de gasto con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

3.— Dichos importes podrán ser modificados en caso de que fuera necesario teniendo en cuenta la cuantía que supongan las solicitudes con propuesta de concesión pendientes de resolver, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas del Departamento previo a la resolución de aquéllas. De tal circunstancia se dará publicidad mediante resolución de la Viceconsejera de Administración y Servicios.

## AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Agindu honek amaitu egiten du administrazio-bidea. Beraz, interesatuek horren aurka aukerako berraztertze-errekursoa aurkez diezaiokete Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuari, hilabeteko epean, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita; bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekursoa aurkez dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietako Salan, bi hilabeteko epean, agindua aldizkari horretan argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

**Bigarrena.**— Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzten den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko irailaren 1a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburua,  
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

## I. ERANSKINA

### I. KAPITULUA

#### LAGUNTZA JASO DEZAKETEN IKASKETAK

##### **1. artikulua.**— Laguntza jaso dezaketen ikasketak.

Agindu honek arautzen dituen ikasketa-beka eta -laguntzak ikasketa hauetarakoren bat egiten duten ikasleentzat dira:

- Haur-hezkuntza.
- Lehen Hezkuntza.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza.
- Hasierako lanbide-prestakuntzako programak.
- Batxilergoa.
- Erdi-mailako eta goi-mailako lanbide-heziketa.
  
- Administrazio publikoen titularitateko ikastetxe ofizialetan burututako hizkuntza ikasketak.
- Musika eta Dantzako oinarrizko irakaskuntzak eta profesionalak.
- Arte Plastikoetako eta Diseinuko maila ertaina eta goi-maila.
- Kirol-ikasketak.

##### **2. artikulua.**— Baztertu egingo dira.

– Homologatu gabeko ikastetxe pribatuetako ikasketak, ikastetxean zein ikasketa egiten den gorabehera. Hala ere, ikasketa horietako irakasgai guztiak az-

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán las personas interesadas interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación en el mismo diario oficial.

**Segunda.**— La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de septiembre de 2010.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,  
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

## ANEXO I

### CAPÍTULO I ESTUDIOS PARA LOS QUE SE PUEDE SOLICITAR LA AYUDA

##### **Artículo 1.**— Estudios para los que se puede solicitar ayuda.

Las becas y ayudas al estudio que se regulan en la presente Orden están destinadas al alumnado que realice alguno de los siguientes estudios:

- Educación Infantil.
- Educación Primaria.
- Educación Secundaria Obligatoria.
- Programas de cualificación profesional inicial.
- Bachillerato.
- Formación Profesional de grado medio y de grado superior.
- Estudios de idiomas realizados en escuelas oficiales de titularidad de las Administraciones Públicas.
- Enseñanzas elementales y profesionales de música y danza.
- Grado medio y superior de artes plásticas y diseño.
- Enseñanzas deportivas.

##### **Artículo 2.**— Exclusiones.

– Estudiantes de centros privados no homologados, cualquiera que sean los estudios que en ellos se cursen, a menos que se examinen en centros oficiales

terketak ikastetxe ofizialetan egiten badituzte, onartu egingo dira.

– Onartu gabeko ikastetxeetako edo Haur Hezkuntzako lehenengo zikloa emateko ikastetxeen errol dan jasota ez dauden haur-eskoletako ikasleak.

– Diru-laguntzak jasotzeko gaitasuna kentzen duen legezko kausaren batean daudenek ez dute laguntza eskatzerik izango.

### **3. artikulua.– Baldintza orokorrak.**

1.– Deialdi honetan jasotzen diren ikasketek onarpen ofiziala izan beharko dute eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak unibertsitateaz kanpoko ikasketentzat onartutako planekin bat etorri behar dute.

2.– Agindu honen 1. artikuluan ezarritako ikasketaren bat egin beharko dute ikasleek baimenduta eta Euskal Autonomia Erkidegoan dauden ikastetxeetan.

3.– Ikasleak profesional gisa aritzeko gaitzen duen titulu akademikoren bat baldin badu, beka emango zaio, baldin eta egin nahi dituen ikasketak duen tituluaren jarraipena badira.

4.– Hezkuntza Bereziko ikasleak ezin izango ditu 21 urte beteta izan 2011ko urtarrilaren 1ean.

5.– Ikasleek ezin izango dute 21 urte beteta izan 2011ko urtarrilaren 1ean.

## II. KAPITULUA LAGUNTZA ETA BEKA MOTAK

### **4. artikulua.– Bekaren edo laguntzaren osagaiak.**

1.– Kuota, 0 urteko eta urte bateko ikasleak.

Haur Hezkuntzako lehenengo zikloko 0 urte edo urte 1 dituzten ikasleek ordaindu behar duten kuota murrizteko.

2.– Ikasketak:

Osagai honek ezin izango du inoiz gainditu ikasleak ikasten duen ikastetxean 2010-2011 ikasturtean gehienez ere ordaindu beharreko kuota.

Kasu hauetan ez da emango:

- Ikastetxe publikoak.
- Hezkuntza-itun osoko ikastetxe edo mailak.
- Kontzeptu honengatik kuota ordaintzen ez duten ikastetxeak.
- Hasierako lanbide-prestakuntzako programak.
- 0 urteko eta urte bateko ikasleak.

para todas y cada una de las asignaturas de que consten dichos estudios.

– Estudiantes de centros y escuelas infantiles que no estén autorizadas o inscritas en el registro de centros escolares para impartir primer ciclo de Educación Infantil.

– Las personas que se hallen incursas en cualquier causa legal que las inhabilite para ser beneficiarias de subvenciones.

### **Artículo 3.– Requisitos de carácter general.**

1.– Los estudios comprendidos en la presente convocatoria tendrán que gozar de reconocimiento oficial, y ajustarse a planes de estudios aprobados por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación con carácter no universitario.

2.– Los estudiantes deberán cursar alguno de los estudios establecidos en el artículo 1 de la presente Orden en centros autorizados y ubicados en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3.– A los estudiantes que estén en posesión de un título académico que les habilite para realizar actividades profesionales, únicamente se les podrá conceder beca en el caso de que el título de referencia suponga un grado inferior dentro de los mismos estudios que se pretende seguir.

4.– El alumnado de Educación Especial, al 1 de enero del año 2011, no podrá tener cumplidos 21 años.

5.– Ningún estudiante podrá tener cumplidos 23 años a 1 de enero de 2011.

## CAPÍTULO II CLASES DE BECAS Y AYUDAS

### **Artículo 4.– Componentes de la beca o ayuda.**

1.– Cuota, alumnado 0 y 1 años.

Destinada a reducir la cuota que tienen que abonar los alumnos y alumnas de 0 y 1 años de primer ciclo de Educación Infantil.

2.– Enseñanza.

Este componente no podrá superar, en ningún caso, la cuota máxima a abonar por el alumno al centro docente donde curse sus estudios durante el curso escolar 2010-2011.

No procederá en los siguientes casos:

- Centros públicos.
- Centros o niveles con concierto educativo pleno.
- Centros en los que no se abone cuota por este concepto.
- Los Programas de Cualificación Profesional Inicial.
- Alumnado de 0 y 1 años.

### 3.- Joan-etorriak:

Osagai hau emateko orduan kontuan izango da ikaslea bizi den herrian edo bertatik hurbilen maila, eredu eta lansaio bereko ikasketarik ematen duen ikastetxerik dagoen ala ez, eta balego, bertan lekurik baden eta burutu nahi diren ikasketak ematen diren.

Osagai hau emateko, herriaren erdialdetik ikastetxera dagoen distantzia hartuko da kontuan kalkulua egiteko eta eskala honen arabera banatuko da:

- 5 km-tik 10 km-ra bitartean.
- 10 km-tik 30 km-ra bitartean.
- 30 km-tik 50 km-ra bitartean.
- 50 km-ra baino gehiagora.

Ez dute osagai honetarako eskubiderik izango Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako mailek.

Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleen kasuan, osagai hau mantenduko da diruz lagundu gabeko garraioa erabiltzen denean joan-etorriatarako eta joan- etorriok 5 km edo gehiagokoak direnean.

Hizkuntzetako mailei eta Musika eta Dantzako oinarrizko irakaskuntza eta irakaskuntza profesionalei dagokienez, ikasleek astean behar dituzten eugenun araberako laguntza jasoko dute.

### 4.- Egoitza:

Osagai hau emateko orduan, kontuan izango da ikaslea bizi den herrian edo bertatik hurbilen maila, eredu eta lansaio bereko ikasketarik ematen duen ikastetxerik dagoen ala ez, eta plaza libreriak dagoen ala ez. Era berean, ikasleak egiaztatu beharko du etxetik kanpo bizi beharra duela, dela familiaren etxetik ikastetxera dagoen distantziagatik, dela dauden garraiobideengatik.

Arte-ikasketa profesionalako ikasleen kasuan, Dantzako Erdi-mailako Graduko ikasleen kasuan izan ezik, egiaztatu egingo da ikasleak etxetik kanpora bizi behar duen. Horretarako, kontuan hartuko da zenbat ikasgaitan matrikulatu den eta, gainera, astean 20 irakastordu edo gehiago izan beharko dituzte.

Arte-ikasketa profesionalak, kirol-ikasketak, lanbide-heziketa eta batxilergoa egiten dituzten ikasleei emango zaie osagai hau.

Joan-etorriatarako osagaia eta ostaturako osagaia inoiz ez dira bateragarriak izango.

### 5.- Eskola-materialak:

Osagai hau ez da bateragarria izango ikastetxe publikoetan Lehen Hezkuntzan eta Derrigorrezko

### 3.- Desplazamiento.

Para la concesión de este componente, se tendrá en cuenta la existencia o no de centro docente que imparta el mismo nivel, modelo y jornada que el alumno desee cursar, así como, la disponibilidad de plazas, en la localidad donde el estudiante resida, o a menor distancia.

La distancia, a efectos de concesión de este componente, se calculará desde el casco urbano al centro docente y se diversificará con arreglo a la siguiente escala:

- De 5 a 10 km.
- De más de 10 a 30 km.
- De más de 30 a 50 km.
- De más de 50 km.

Los niveles de educación infantil, educación primaria y educación secundaria obligatoria no tendrán derecho a este componente.

En el caso del alumnado con necesidades educativas especiales se concederá este componente cuando se utilice transporte no subvencionado para su desplazamiento y éste sea de 5 km o más.

En los niveles de idiomas y enseñanzas elementales y profesionales de de música y danza, se percibirá el importe de este componente en función del número de días de asistencia semanales.

### 4.- Residencia.

Para la concesión de este componente, se tendrá en cuenta la existencia o no de centro docente que imparta el mismo nivel, modelo y jornada que el alumno desee cursar, así como, la disponibilidad de plazas, en la localidad donde el estudiante resida, o a menor distancia. Asimismo, el estudiante deberá acreditar que, por razón de la distancia entre el domicilio familiar y el Centro docente, y los medios de transporte existentes, tiene que residir realmente fuera de su domicilio.

En el caso de estudiantes de enseñanzas artísticas profesionales con excepción de Grado Medio de Danza, se comprobará la necesidad de que el estudiante resida fuera de su domicilio atendiendo al número de asignaturas en las que se haya matriculado, así como a las hora lectivas que no podrán ser inferiores a 20 horas semanales.

Este componente se concederá al alumnado que curse enseñanzas artísticas profesionales, enseñanzas deportivas, formación profesional y bachillerato.

En ningún caso será compatible el componente para Desplazamiento con el componente de Residencia.

### 5.- Material Escolar.

Este componente es incompatible con la renuncia al «Programa para el uso solidario y equitativo de los

Bigarren Hezkuntzako lehenengo kurtsoan ari diren ikasleentzat testu-liburuak eta ikasmaterialak solidarioki eta ekitatiboki erabiltzeko Programari uko egitearekin.

Osagai hau maila guztiei emango zaie, Haur Hezkuntzako (1. zikloko) mailari izan ezik.

#### 6.- Jantokia:

Osagai emango zaie Haur Hezkuntzako lehengo zikloko 2 urteko haurrei, Haur Hezkuntzakoei (2. zikloei), Lehen Hezkuntzakoei, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzakoei eta Hezkuntza Berezikoei, baldin eta jantokiaz baliatzen badira.

Osagai hau kalkulatzeko, jantokira 178 eskola-egun joan behar da, baina egun gutxiagotan joanez gero, jantokira joan den egun-kopuruaren araberakoa izango da osagaia.

Ikasturtean, gehienez ere, 640,8 euro izango dira kontzeptu honegatik.

Osagai hori jasotzea eskubidea izateko, ikasturtean jantokia 20 egunetik gora erabili duela egiaztatu beharko du ikasleak, salbu ikasturtearen azken hiruhilekoan matrikula egiten duten ikasleek. Kasu guzti- etan, baldintza hauek egiaztatu beharko dira:

- Ikaslea jantoki-zerbitzuaz baliatzen dela eguerdi- etan.
- Administrazioari ez zaiola kostua bikoizten.

#### 7.- Konpentsatzalea:

Ikasten aritzeak dakarren diru-sarrera falta konpentsatzeko da konpentsazio-osagai hau.

a) Konpentsazio-osagai hau jasotzea eskubidea izateko, eranskinako deialdian eskatutako betekizunez gain, honako hauek ere bete beharko dira:

- Ikaslea 1995eko urtarrilaren 1a baino lehenago jaioa izatea.
- Ikasleak ikasketa presentzialak egitea.

b) Osagai hau ez zaie emango 14.5 artikuluan jasotzen diren errentak dituzten familiei, salbu oinarrizko gizarte-zerbitzuek egiaztatzen badute elkarbizitz-unitateak Gizarte-ongizatearen diru-laguntzak jasotzen dituela.

c) Nolanahi ere, 2010-2011 ikasturtean Batxileroko, erdi eta goi-mailako heziketa-zikloak eta oinarrizko musika- eta dantza-ikasketak, arte-ikasketa profesionalak eta kirol-ikasketak egiten dituzten ikasleak bakarrik izan daitezke onuradun.

#### 8.- Mantentzea.

Titulazioa lortu gabe hezkuntza-sistema uzteko arriskurik gehien duten ikasleentzako izango da man-

libros de texto y material didáctico» para el alumnado de Educación Primaria y primer curso de Educación Secundaria Obligatoria en centros públicos.

Se concederá este componente en todos los niveles excepto en el nivel de E. Infantil (1 ciclo).

#### 6.- Comedor.

Este componente se concederá al alumnado del aula de 2 años de primer ciclo de Educación Infantil, de Educación Infantil (2.º ciclo), de Educación Primaria, de Educación Secundaria Obligatoria y de Educación Especial, que haga uso del comedor escolar.

Si el periodo de asistencia al comedor es inferior a los 178 días considerados para el cálculo de este componente, éste será proporcional a los días de asistencia al comedor,

La cuantía máxima por curso para este concepto será de 640,8 euros.

Para tener derecho a este componente el alumno deberá justificar una asistencia al comedor superior a 20 días por curso, excepto en el caso de estudiantes cuya matrícula se realice en el último trimestre del curso. En todos los casos se debe acreditar los siguientes requisitos:

- Que el estudiante utilice servicio de comedor al mediodía.
- Que no suponga duplicidad de coste para la Administración.

#### 7.- Compensatoria.

El componente de compensación se destinará a compensar la ausencia de ingresos del estudiante como consecuencia de la dedicación del mismo al estudio.

a) Para tener derecho a este componente de compensación serán precisos los siguientes requisitos específicos, además de los exigidos en esta Convocatoria:

- Que el estudiante haya nacido antes del 1 de enero de 1995.
- Que el estudiante realice estudios presenciales.

b) No procede la concesión de este componente a familias que dispongan de rentas relacionadas en el artículo 14.5, salvo que los servicios sociales de base acrediten que la unidad convivencial es perceptora de ayudas de Bienestar Social.

c) En cualquier caso, sólo se concederá este componente al estudiante que durante el curso 2010-2011 realice estudios de bachillerato, formación profesional de grado medio y de grado superior, enseñanzas artísticas profesionales y enseñanzas deportivas.

#### 8.- Mantenimiento.

El componente de mantenimiento se destinará a aquellos estudiantes que se encuentren en situación

tentzko osagaia, eta Hasierako Lanbide Prestakuntza-ko Programetako bigarren maila egiten ari diren ikasleei emango zaie. Osagai hau emateko, eskatzaileak 1995eko urtarrilaren 1a baino lehenago jaioa izatea eskatuko da.

##### **5. artikulua.**— Urrutiko Batxilergoa.

Urrutiko batxilergoko ikasketa ofizialak egiten dituzten ikasleek eskola-materialeko osagaia lortu ahal izango dute. Gainera, gehienez ere 385 euro lortu ahal izango dute joan-otorrieta rako, baldin eta bizi ez bada zentro laguntzailearen egoitza edo urrutiko batxilergoko ikastetxeko luzapena dagoen udalerrian.

#### III. KAPITULUA BEKA ETA LAGUNTZEN OSAGAIEN ZENBATEKOAK

##### **6. artikulua.**— Zenbatekoak.

###### 1.— Kuota, 0 urteko eta urte bateko ikasleak.

Haur Hezkuntzako 0 urteko eta urte bateko ikasleak, hilean 90 euro.

###### 2.— Ikasketak.

— Haur Hezkuntzako 2 urteko gela, 200 euro.

— Batxilergoak eta Lanbide Heziketa, 590 euro.

— Gainerako mailak, udalen musika-ikastegietan emandakoak barne, 295 euro.

###### 3.— Joan-otorriak.

5 km-tik 10 km-ra bitartean:	192 euro
------------------------------	----------

10 eta 30 km bitarteko distantzia:	385 euro
------------------------------------	----------

30 eta 50 km bitarteko distantzia:	762 euro
------------------------------------	----------

50 km-ra baino gehiagora:	993 euro
---------------------------	----------

###### 4.— Egoitza.

— Ikasturte bat eta horri dagozkion praktikak dituzten erdi-mailako eta goi-mailako lanbide-heziketa, 2.969 euro.

— Gainerako mailak, 2.531 euro.

###### 5.— Eskolako materialak.

Haur Hezkuntza (2. zikloa):	78 euro
-----------------------------	---------

Lehen Hezkuntza eta Hezkuntza Berezia:	117 euro
--	----------

Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza:	159 euro
-----------------------------------	----------

Goi-mailako heziketa-zikloak:	226 euro
-------------------------------	----------

Gainerako mailak:	202 euro
-------------------	----------

de mayor riesgo de abandono del sistema educativo sin haber obtenido la correspondiente titulación. Este componente se concederá al alumnado que esté realizando el segundo curso de los Programas de Cualificación profesional Inicial. Para la concesión de este componente se requerirá que el solicitante haya nacido antes del 1 de enero de 1995.

##### **Artículo 5.**— Bachillerato a Distancia.

El alumnado que curse estudios oficiales de bachillerato a distancia podrá obtener el componente de material escolar. Además podrá obtener una cuantía máxima de 385 euros en concepto de desplazamiento cuando no resida en la misma localidad en la que radique la sede del centro colaborador o la extensión del centro de bachillerato a distancia.

#### CAPÍTULO III CUANTÍA DE LOS COMPONENTES DE LAS BECAS Y AYUDAS

##### **Artículo 6.**— Cuantías.

###### 1.— Cuota, alumnado de 0 y 1 años:

Alumnos y alumnas de 0 y 1 años de Educación Infantil: 90 euros mensuales.

###### 2.— Enseñanza:

— Aula de 2 años de Educación Infantil: 200 euros.

— Bachillerato y Formación Profesional: 590 euros.

— Resto de niveles, incluidos los impartidos en centros municipales de música: 295 euros.

###### 3.— Desplazamiento:

De 5 a 10 km:	192 euros
---------------	-----------

De más de 10 a 30 km:	385 euros
-----------------------	-----------

De más de 30 a 50 km:	762 euros
-----------------------	-----------

De más de 50 km:	993 euros
------------------	-----------

###### 4.— Residencia:

— Formación profesional de grado medio y superior con duración de un curso más prácticas: 2.969 euros.

— Resto de niveles: 2.531 euros.

###### 5.— Material Escolar:

Educación Infantil (2.º ciclo):	78 euros
---------------------------------	----------

Educación Primaria y Educación Especial:	117 euros
--	-----------

Educación secundaria Obligatoria:	159 euros
-----------------------------------	-----------

Formación Profesional de Grado Superior:	226 euros
--	-----------

Resto de niveles:	202 euros
-------------------	-----------

Salbuespenak:

– Lehen Hezkuntzako ikasleak, baldin eta ikastetxe publikoetan ikasten badute; halakoetan, 38 euro emango dira lehenengo ziklorako eta 50 euro bigarren eta hirugarrenrako.

– Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako lehenengo mailako ikasleak, baldin eta ikastetxe publikoetan ikasten badute. Halakoetan, 50 euro emango dira.

6.– Jantokia.

Gehienez ere 640,80 euro izango dira, hori baita eragiketa honen emaitza: jantokiko egun-kopurua bider, gehienez ere 178 egun, eguneko prezioa, gehienez ere, 3,60 eurokoa izanik.

7.– Konpentsazioa.

– Goi-mailako Lanbide Heziketa eta horri dagozkion praktikak, ikasturte osokoak: 2.816 euro.

– Maila ertaineko Lanbide Heziketa eta horri dagozkion praktikak, urte osokoak: 2.405 euro.

– Goi-mailako heziketa-zikloak: 2.273 euro.

– Gainerako mailak: 2.020 euro.

8.– Mantentzea.

Hasierako Lanbide Prestakuntzako Programak, bigarren maila: 1.350 euro.

Laguntza hau behin ordainduko da, bigarren eba-luazioa egin ostean. Jasotzea, ikaslearen tutoreak ziurtatu egin beharko du ikasleak agindu honetako 16.10 artikuluan ezarritako ikasketa-aprobetxamendua egiaztatu duela.

**7. artikulua.**– Bekaren edo laguntzaren zenbateko.

Ikasleak zenbat osagai jasotzeko eskubidea duen, osagai horien baturak emango du beka edo laguntzaren zenbatekoa, agindu honetan ezartzen diren arauen arabera. Zenbatekoa, gehienez, zerbitzu bakoitzaren benetako kostuaren parekoa izango da, inoiz ere ez hortik gorakoa.

Goi-mailako eta erdi-mailako Lanbide Heziketako bekak irizpide hauen arabera emango dira:

1.– 2.000 orditik beherako heziketa-zikloak ikasturte bat gehi praktikatzat joko dira; laguntzak lehenengo ikasturtean ordainduko dira soilik.

2.– 2.000 orduko heziketa-zikloak urte biko ziklotzat joko dira.

**8. artikulua.**– Prezio publikoak salbuestea.

Beka hizkuntzak edo musika eta dantzako oinarrizko edo erdi maila eta kirol-ikasketak egiteko ematen bada, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak eskainitako zerbitzuen prezio publikoak finkatzen dituen Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako

Excepto:

– Estudiantes de Enseñanza Primaria, que estudien en centros docentes públicos cuya cuantía será de 38 euros para el primer ciclo y 50 euros para segundo y tercer ciclo.

– Estudiantes de primer curso de Enseñanza Secundaria Obligatoria, que estudien en centros docentes públicos cuya cuantía será de 50 euros.

6.– Comedor.

La cuantía máxima asciende a 640,80 euros, que es el resultado de multiplicar el número de días de comedor con un máximo de 178 días por un precio diario máximo de 3,60 euros.

7.– Compensatoria.

– Formación Profesional de Grado Superior con duración de un curso más prácticas: 2.816 euros.

– Formación profesional de Grado Medio con duración de un curso más prácticas: 2.405 euros.

– Formación Profesional de Grado Superior: 2.273 euros.

– Resto de niveles: 2.020 euros.

8.– Mantenimiento.

Programas de Cualificación Profesional Inicial segundo curso, 1.350 euros.

El abono de esta ayuda se realizará de una sola vez tras la segunda evaluación y su percepción quedará sujeta a la certificación por parte del tutor de que el alumno ha acreditado el aprovechamiento académico establecido en el artículo 16.10 de la presente Orden.

**Artículo 7.**– Importe de la beca o ayuda.

La cuantía total de la beca o ayuda será igual a la suma de componentes a que tenga derecho cada estudiante, según las normas contenidas en la presente Orden. En ningún caso la cuantía será superior al coste real de cada servicio.

Las becas correspondientes a Formación Profesional de grado medio y de grado superior se concederán de acuerdo con los siguientes criterios:

1.– Los Ciclos Formativos inferiores a 2.000 horas se considerarán de un curso más prácticas, abonándose las ayudas de una sola vez, exclusivamente en el primer curso.

2.– Los Ciclos Formativos de 2.000 horas tendrán la consideración de ciclos de 2 cursos.

**Artículo 8.**– Exención de precios públicos.

La concesión de las becas para estudios de Idiomas, Grado elemental y medio de Música y Danza y Enseñanzas Deportivas, conlleva la exención de los precios públicos de enseñanza establecidos en la Orden de la Consejera de Educación, Universidades e

sailburuaren aginduan ezarritako prezio publikoa ez da ordaindu beharko, alegia, beka zein ikasketatarako eman den, ikasketa horri dagokion prezio publikoa.

**9. artikulua.**—Laguntzen mugak.

Inork ezin dezake jaso agindu honetan arautzen diren beka edo laguntzitariko bat baino gehiago, nahiz eta aldi berean agindu honetako 1. artikuluan aipatzen diren beste ikasketa batzuk egin.

Investigación, por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, que se devenguen únicamente en aquella enseñanza para la que se haya obtenido la condición de becario o becaria.

**Artículo 9.**— Límite de ayudas.

Ningún estudiante podrá percibir más de una beca o ayuda de las reguladas en esta Orden, aunque simultáneamente realice varios tipos de los estudios relacionados en el artículo 1 de la misma.

**IV. KAPITULUA**  
**BALDINTZA EKONOMIKOAK**

**10. artikulua.**— Errenta-mugak.

1.— Eskola-materialak eta egoitza:

Kide	konputagarri	1	duen	elkarbizitz-unitatea	Euroak
“	“	2	“	“	25.308
“	“	3	“	“	34.352
“	“	4	“	“	40.796
“	“	5	“	“	45.598
“	“	6	“	“	49.224
“	“	7	“	“	52.810
“	“	8	“	“	56.380

3.562 euro gehituko dira beste kide konputagarriko.

2.— Ikasketak eta jantokia:

Kide	konputagarri	1	duen	elkarbizitz-unitatea	Euroak
“	“	2	“	“	17.377
“	“	3	“	“	22.820
“	“	4	“	“	27.069
“	“	5	“	“	30.717
“	“	6	“	“	34.241
“	“	7	“	“	37.576
“	“	8	“	“	40.882

3.282 euro gehituko dira beste kide konputagarriko.

3.— Joan-etorriak eta mantentzea:

Kide	konputagarri	1	duen	elkarbizitz-unitatea	Euroak
“	“	2	“	“	19.444
“	“	3	“	“	25.534
“	“	4	“	“	30.287
“	“	5	“	“	34.370
“	“	6	“	“	38.313

Kide	konputagarri	7	duen	elkarbizitza-unitatea	42.041
"	"	8	"	"	45.744

3.672 euro gehituko dira beste kide konputagarriko.

4.- Konpentsazio-laguntza:

					Euroak
Kide	konputagarri	1	duen	elkarbizitza-unitatea	3.676
"	"	2	"	"	7.094
"	"	3	"	"	10.337
"	"	4	"	"	13.557
"	"	5	"	"	16.770
"	"	6	"	"	19.912
"	"	7	"	"	22.983
"	"	8	"	"	25.984

3.001 euro gehituko dira beste kide konputagarriko.

5.- Haur Hezkuntzako lehenengo zikloko ikasleen kuotak, jantokia eta ikasketak:

					Euroak
Kide	konputagarri	1	duen	elkarbizitza-unitatea	8.143
"	"	2	"	"	13.350
"	"	3	"	"	17.567
"	"	4	"	"	20.201
"	"	5	"	"	23.232
"	"	6	"	"	26.717
"	"	7	"	"	30.724
"	"	8	"	"	35.333

3.500 euro gehituko dira beste kide konputagarriko.

*CAPÍTULO IV  
REQUISITOS DE ORDEN ECONÓMICO*

**Artículo 10.- Umbráles de renta.**

1.- Material escolar y residencia:

						Euros
Unidad	convivencial	de	1	miembro	computable	14.826
"	"	"	2	"	"	25.308
"	"	"	3	"	"	34.352
"	"	"	4	"	"	40.796
"	"	"	5	"	"	45.598
"	"	"	6	"	"	49.224
"	"	"	7	"	"	52.810
"	"	"	8	"	"	56.380

Por cada nuevo miembro computable se añadirán 3.562 euros.

2.- Enseñanza y comedor:

<i>Unidad</i>	<i>convivencial</i>	<i>de</i>	<i>1</i>	<i>miembro</i>	<i>computable</i>	<i>Euros</i>
“	“	“	2	“	“	10.668
“	“	“	3	“	“	17.377
“	“	“	4	“	“	22.820
“	“	“	5	“	“	27.069
“	“	“	6	“	“	30.717
“	“	“	7	“	“	34.241
“	“	“	8	“	“	37.576
						40.882

Por cada nuevo miembro computable se añadirán 3.282 euros.

3.- Desplazamiento y mantenimiento:

<i>Unidad</i>	<i>convivencial</i>	<i>de</i>	<i>1</i>	<i>miembro</i>	<i>computable</i>	<i>Euros</i>
“	“	“	2	“	“	11.937
“	“	“	3	“	“	19.444
“	“	“	4	“	“	25.534
“	“	“	5	“	“	30.287
“	“	“	6	“	“	34.370
“	“	“	7	“	“	38.313
“	“	“	8	“	“	42.041
						45.744

Por cada nuevo miembro computable se añadirán 3.672 euros.

4.- Compensatoria.

<i>Unidad</i>	<i>convivencial</i>	<i>de</i>	<i>1</i>	<i>miembro</i>	<i>computable</i>	<i>Euros</i>
“	“	“	2	“	“	3.676
“	“	“	3	“	“	7.094
“	“	“	4	“	“	10.337
“	“	“	5	“	“	13.557
“	“	“	6	“	“	16.770
“	“	“	7	“	“	19.912
“	“	“	8	“	“	22.983
						25.984

Por cada nuevo miembro computable se añadirán 3.001 euros.

5.- Cuota, comedor y enseñanza para el alumnado de Primer ciclo de E. Infantil:

<i>Unidad</i>	<i>convivencial</i>	<i>de</i>	<i>1</i>	<i>miembro</i>	<i>computable</i>	<i>Euros</i>
“	“	“	2	“	“	8.143
“	“	“	3	“	“	13.350
“	“	“	4	“	“	17.567
“	“	“	5	“	“	20.201
						23.232

<i>Unidad</i>	<i>convivencial</i>	<i>de</i>	<i>6</i>	<i>miembro</i>	<i>computable</i>	<i>26.717</i>
“	“	“	7	“	“	30.724
“	“	“	8	“	“	35.333

*Por cada nuevo miembro computable se añadirán 3.500 euros.*

**11. artikulua.**— Unitatearen kide konputagarriak.

1.— Familiaren errenta kalkulatzeko, honako hauek dira elkarbizitza-unitatearen kide konputagarriak: aita, ama, tutorea edo adin txikikoa jagon eta babes-tenten duena, eskatzailea, 2009. urtean etxean bizi izan diren 26 urtetik beherako ikaslearen anai-arrebak edo urte horietatik gorakoak, baldin eta gorputzko, adimeneko edo zentzumenetako urritasunen bat badute; baita etxe berean bizi diren gurasoen aurretikoak ere; udalaren ziurtagiriaren bidez egiaztatu beharko dute hori.

Kide konputagarritzat joko dira, halaber, hogeita sei urtetik beherako pertsonak harrera-familiak legez hartu baditu edo familiaren kontura bizi badira, ber-tan bizi direla behar bezala zuritu eta egiaztatu ahal bada.

Eskatzaileek elkarbizitza-unitate independenteak eratzen baditzte, kide konputagarritzat joko dira ezkontidea edo, behar izanez gero, antzeko harrem-narekin eskatzaileari lotuta dagoen laguna eta seme-alabak, halakorik balego.

2.— Gurasoak dibortziatuta edo bananduta badau-de, eskatzailearekin bizi ez dena ez da kide konputagarritzat joko, unitatearen diru-sarreretan horren ekonomia-laguntza sartu arren. Eskatzailearekin bizi ez diren anai-arrebak ere ez dira konputagarritzat joko.

Beste ezkontza bat tarteko edo izatezko bikote moduan familiaren etxebizitzan bizi den pertsona kide konputagarritzat joko da; beraz, horren errenta eta ondarea ere konputatuko dira.

3.— Eskatzaileak familiareniko mendetasunik edo ekonomia-mendetasunik ez duela adierazten badu, egoera zibila gorabehera, egiaztatu egin beharko du independentzia hori izateko baliabide ekonomiko nahikoa dituela berak; era berean, etxebizitzaren titularitatea edo alokairua ere egiaztatu beharko du. Osterantzean, independentzia ez-probatutzat joko da. Beraz, bekaren ondorioetarako, familia-errenta eta -ondarea kalkulatzeko, elkarbizitza-unitateko kide konputagarrien diru-sarrerek konputatuko dira.

4.— Ikerketa independente izaki, familiako egoitzat zat joko da ikerketa ikasturtean bizi dena; beraz, ez da ostatu-osagaia emango.

**Artículo 11.**— Miembros computables de la unidad.

1.— Son miembros computables de la unidad convivencial el padre, la madre, el tutor, la tutora o persona encargada de la guarda y protección del menor, el solicitante, los hermanos solteros menores de 26 años que convivieron en el domicilio familiar durante el año 2009 o los de mayor edad cuando se trate de personas disminuidas físicas, psíquicas o sensoriales, así como los ascendientes del padre y de la madre que justifiquen su residencia en el mismo domicilio que los anteriores con el certificado municipal correspondiente.

También se considerará miembro computable la persona menor de veintiséis años que se encuentre acogida legalmente o de hecho por la familia del solicitante, siempre que la convivencia se encuentre suficientemente acreditada.

En el caso de solicitantes que constituyan unidades convivenciales independientes, también se consideran miembros computables el cónyuge o, en su caso, la persona a la que se halle unido por análoga relación, así como los hijos si los hubiere.

2.— En caso de divorcio o separación de los padres, no se considerará miembro computable aquél de ellos que no conviva con la persona solicitante, sin perjuicio de que en los ingresos de la unidad se incluya su contribución económica. Tampoco serán computables los hermanos y hermanas que no convivan con el solicitante.

Tendrá la consideración de miembro computable, en su caso, la persona que por razón de nuevo matrimonio o por convivencia en situación de unión de hecho viva en el domicilio familiar, y se computarán, por tanto, su renta y patrimonio.

3.— En los casos en los que la persona solicitante alegue su independencia familiar y económica, cualquiera que sea su estado civil, deberá acreditar que cuenta con medios económicos propios suficientes que permitan dicha independencia así como la titularidad o el alquiler de su domicilio. En caso contrario, se entenderá no probada la independencia, por lo que para el cálculo de la renta y patrimonio familiar a efectos de beca, se computarán los ingresos correspondientes a los miembros computables de la unidad convivencial.

4.— Tratándose de estudiantes independientes, se entenderá por domicilio familiar el que el alumno habite durante el curso escolar por lo que no procederá la concesión del componente de residencia.

**12. artikulua.**— Errenta kalkulatzea.

1.— Pertsona Fisikoaren Errentaren Gaineko Zergaren aitorpena aurkeztu duten kide konputagarrien errenta garbia zehazteko, hauxe egingo dugu:

Zerga-oinarri orokorra eta aurrezpenaren zerga-oinarria batuko dira, kanpoan utzirik ondare-irabazi eta -galeren 2009. urtearen aurreko saldo negatiboak eta kapital higigarriaren errendimenduen 2008. urteko saldo negatiboa.

Emaitzia horri kuota likidoa kenduko zaio.

PFEZen pean ez dauden diru-sarrerak eta PFEZtik salbuetsita daudenak gehitu egingo zaizkio aurreko formularekin ateratako emaitzari.

2.— Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zergaren aitorpena egiteko betebeharrik ez duten kide konputagarrien errenta zehazteko, ondorengo kalkulua egin beharko da:

— Edozein kontzeptu dela-eta lortutako diru-sarrera guztiak batuko dira, Pertsona Fisikoaren Errentaren Gaineko Zergari dagokionez konputagarri den etekina barne, ohiko etxebizitza ez diren hiri-ondasunen kasuan, 2009ko ekitaldian aplikagarri den zergaraudiari jarraiki.

— Zenbateko horri konturako atxikipenen zenbatetako kenduko zaio, baita zerga-oinarri orokorra kalkulatzeko aplikatzen diren gastu kengarri guztiak eta hobariak ere.

3.— Estimazio objektiboen edo zuzeneko estimazioaren zerga-erregimenari atxikitako enpresa- eta lanbide-jardueren kasuan, errentagarritasun errealeko irizpideak aplikatuz egingo da etekinen estimazioa. Halaber, aurreko paragrafoan xedatutakoa enpresa txiki eta ertainen kasuan ere aplikatuko da, baldin eta horien titularrak merkataritza-sozietateak badira eta familia-unitateko kide konputagarrietakoren bat sozietate horietako baziak, partaide... bada eta aldi berean sozietate horietan langilea bada.

4.— Herri Administrazioek ikasketarako emandako beken eta laguntzen zenbatekoak dira diru-sarreratzat joko ez diren diru-sarrera bakarrak.

5.— Harrera-familietan diren ikasleei dagokienez, honako hau joko da errenta garbitzat: ikasleak jasotzen dituen diru-sarrerak, hots, foru aldunditik jasotzen dituen laguntzak. Kasu horietan harrerari buruzko foru agindua eta aldundiak erabakitako harrerako baldintzak aurkeztu beharko dira.

**13. artikulua.**— Kenketak.

Beka eta/edo laguntzaren ondorioetarako elkarbizitz-unitatearen errenta aurreko artikuluan finkatutakoaren

**Artículo 12.**— Cálculo de renta.

1.— Para la determinación de la renta de los miembros computables que hayan presentado Declaración por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se procederá del siguiente modo:

Se sumará la base imponible general y la base imponible del ahorro, excluyéndose los saldos negativos de ganancias y pérdidas patrimoniales correspondientes a ejercicios anteriores a 2009 y el saldo negativo de rendimientos del capital mobiliario del 2008.

De este resultado se restará la cuota líquida.

Los ingresos no sujetos a gravamen o exentos del IRPF se sumarán al resultado obtenido mediante la fórmula anterior.

2.— Para la determinación de la renta de los miembros computables que no tengan obligación de presentar Declaración por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se realizará el siguiente cálculo:

— Se sumará la totalidad de los ingresos obtenidos por cualquier concepto, incluyendo el rendimiento computable a efectos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en el caso de bienes de naturaleza urbana a su disposición que no sean vivienda habitual, según la normativa tributaria de aplicación para el ejercicio 2009.

— De esta suma se restará el importe a que ascienden las retenciones a cuenta, y todos los gastos deducibles y bonificaciones que se aplican para el cálculo de la Base Imponible General.

3.— En el caso de actividades empresariales y profesionales acogidas al régimen fiscal de estimación objetiva o al de estimación directa, la estimación de los rendimientos se hará aplicando criterios de rentabilidad real. Así mismo, se aplicará lo dispuesto en el párrafo anterior, en el caso de pequeñas y medianas empresas cuyos titulares sean sociedades mercantiles de las que sea socio, participe etc. cualquier miembro computable de la unidad familiar que, a su vez, sea trabajador de las mismas.

4.— Los únicos ingresos que no se computarán como renta serán las cantidades percibidas en concepto de becas y ayudas al estudio concedidas por las Administraciones Públicas.

5.— En los casos de estudiantes que se encuentren en situación de acogida familiar, la renta neta estará compuesta exclusivamente por los ingresos que perciba el alumno o alumna, entendiéndose como tales las ayudas que reciba de la Diputación Foral. En estos casos deberá presentarse la Orden Foral de acogida, y las condiciones de acogida acordadas por las correspondientes Diputaciones.

**Artículo 13.**— Deducpciones.

Una vez obtenida la renta de la unidad convivencial a efectos de beca y/o ayuda, según lo dispuesto

arabera zehaztu ondoren, kontzeptu hauen zenbatekoak kendu ahal izango dira hortik:

1.- Unitatearen errentaren % 20, kasu hauetan:

a) Eskatzailea guraso bakarreko familia-unitate batteko kidea denean, baldin eta diru-iturri bakarra bada inoren konturako lana, pentsioa edo ordaintzen diren elikagaiak.

b) Eskatzailea umezurtza denean eta diru-iturri bakarra umezurtz-pentsioa bada edo beste elkarbizitz-unitate baten menpe badago.

2.- Familiako kide konputagarri guztiak ekarritako diru-sarreren % 50. Familiaren eusle nagusiaren eta bere ezkontidearen diru-sarrerak ez dira horretan sartzen.

3.- 500 euro familia-egoitzan bizi den anai-arreba bakoitzaengatik, eskatzailea barne dela, kategoria orokorreko familia ugariak direnean; kopuru hori 765 eurokoa izango da kategoria bereziko familia ugarietan. Eskatzailea bera bada familia ugariaren titularra, familia osatzen duten seme-alaben arabera konputatuko dira zenbatekoak.

4.- 1.811 euro legez onartutako % 33ko edo gehiagoko minusbalotasunen bat duen elkarbizitz-unitateko kide bakoitzaengatik, eskatzailea barne. Kentzkoa 2.881 eurokoa izango da minusbalotasuna % 65eko edo goragokoa denean. Ikasleak berak badu % 33 eta % 65 arteko minusbalotasuna eta mugikortasun mugatuko gabezia-egoeran badago, edo % 65eko edo goragoko minusbalotasuna badu, kentzkoa 4.000 eurokoa izango da.

5.- 1.176 euro unibertsitateko ikasketak egiten ari den eta ikasketak direla-eta familiaren bizotkitik kanpo bizi den 25 urte baino gutxiago dituen anaia-ko edo arrebako.

**14. artikulua.**— Ondare-mugak.

Familia-errenta gorabehera, ikasteko eskatutako beka eta/edo laguntza ukatu egingo da familiako kide konputagarri guztien ondare-adierazleek muga haue-tarikoren bat gainditzen badute:

1.- Hiri-finkak.

a) Familiako kide konputagarrien hiri-finken katastro-balioen batuketa, gehienez ere, 42.500 eurokoia izango da.

b) Konputu hori egiterakoan ez da kontuan har-tuko familiaren ohiko etxebizitza den hiri-finkaren katastro-balioa.

c) Katastro-balioak berraztertu edo aldatu dituzten Arabako eta Gipuzkoako udalerrien kasuan, higie-

en el artículo anterior, se podrán deducir de ella las cantidades que correspondan por los conceptos siguientes:

1.- El 20% de la renta de la unidad en los siguientes casos:

a) Cuando la persona solicitante sea miembro de una unidad familiar monoparental, siempre que la única fuente de ingresos sea el trabajo por cuenta ajena, la pensión o los alimentos devengados en su caso.

b) Cuando la persona solicitante sea huérfana y dependa económicamente de su pensión de orfandad o de otra unidad convivencial.

2.- El 50% de los ingresos aportados por todos los miembros computables, excepción hecha de los aportados por el sustentador principal y su cónyuge.

3.- 500 euros por cada hermano o hermana, incluida la persona solicitante, que conviva en el domicilio familiar, cuando se trate de familias numerosas de categoría general y 765 euros cuando sean familias numerosas de categoría especial. Cuando sea el propio solicitante el titular de la familia numerosa, las cantidades señaladas serán computadas en relación con los hijos que la compongan.

4.- 1.811 euros por cada miembro de la unidad convivencial, incluido el solicitante, que esté afectado de minusvalía legalmente calificada, de grado igual o superior al 33%. Esta deducción será de 2.881 euros cuando la minusvalía sea de grado igual o superior al 65%. En el caso de que sea el propio o la propia estudiante el o la afectada con un grado de minusvalía de entre el 33% y el 65% y que se encuentre en estado carencial de movilidad reducida, o con un grado de minusvalía igual o superior al 65%, esta deducción será de 4.000 euros.

5.- 1.176 euros por hermano o hermana menor de 25 años que curse estudios universitarios y resida fuera del domicilio familiar.

**Artículo 14.**—Umbrales patrimoniales.

Cualquiera que sea la renta familiar, se denegará la beca y/o ayuda al estudio solicitada, cuando el valor de los elementos indicativos del patrimonio del conjunto de miembros computables de la familia supere alguno o algunos de los umbrales siguientes:

1.- Fincas urbanas.

a) La suma de los valores catastrales de las fincas urbanas que pertenezcan a los miembros computables de la familia no podrán superar los 42.500 euros.

b) A efectos de dicho cómputo, no se tendrá en cuenta el valor catastral de la finca urbana que constituya la vivienda habitual de la familia.

c) En los municipios de los Territorios Históricos de Álava y de Gipuzkoa en los que los valores catas-

zinen katastro-balioaren % 60 eta % 30 konputatuko da, hurrenez hurren, kalkulu hori egiteko, salbu eta Gasteizkoan eta Donostia-Donostia, non konputuan katastro-balioen % 25 aplikatuko baita.

d) Euskal Autonomia Erkidegoan ez dauden hiri-finketarako, Hezkuntza eta Lanbide Heziketarako Estatu Idazkaritzak ebazenak ezarritakoaren arabera jokatuko da, hots, derrigorrezkoen ondoko ikasketak eta goi-mailakoak ikasteko unibertsitateaz kanpoko ikasleei beka eta lagunza orokorretrarako deialdia egiteko emandako ebazenaren arabera.

#### 2.- Landa-finkak.

Familia-unitatearen kide konputagarrienak diren landa-ondasunen katastro-balioen batuketa, gehienez, 13.000 eurokoa izango da kide konputagarri bakoitzeko.

#### 3.- Balore higigarriak.

Eskatutako lagunza ukatu egingo da, 1.958 euro baino gehiagokoa denean aurrezkien zerga-oinarria, edo kantitate horretakoan bida higigarrien kapitalaren etekin garbia gehi ondareen irabazi eta galera garbien arteko aldearen batuketa. Hortik kango geratzen dira ohiko etxebizitza erosi edo konpontzeko jasotzen diren diru-laguntzak.

#### 4.- Ondasun-elementuak pilatzea.

Familiak aurreko idatz-zatietan deskribatutako ondasun-elementu bat baino gehiago duenean, ondasun-elementu bakoitzaren balioaren ehuneko dagokion mailaren arabera kalkulatuko da. Ehuneko-en batuketak ehun gainditzen duenean ukatu egingo da eskatutako lagunza.

#### 5.- Merkataritza, industria edo lanbide jarduerak.

Familiako kide konputagarriren bat jarduera ekonomikoren bateko titularra bada eta 2009an 169.470 euro baino gehiagoko fakturazio-bolumena izan baidu, ukatu egingo da eskatutako lagunza. Halaber, aurreko fakturazio-mugan xedatutakoaren arabera eskatutako lagunza ukatu egingo da enpresa txiki eta ertainen kasuan, baldin eta horien titularrak merkataritza-sozietateak badira eta familia-unitateko kide konputagarrietakoren bat sozietate horietako baziak, partaide... bada eta aldi berean sozietate horietan langilea bada.

6.- Familiaren eusle nagusi ez diren familiako kide konputagarriei dagozkien ondare-elementuak.

Familiaren eusle nagusi eta horren ezkontide edo bikotekide ez diren familiako kide konputagarriei dagozkien ondare-elementuen balioaren % 50eko murrizketa aplikatuko da.

trales han sido revisados o modificados, se computará para el cálculo el 60% y 30% del valor catastral de los inmuebles, respectivamente, excepto en los casos de Vitoria-Gasteiz y Donostia-San Sebastián en la que se aplicará el 25% de sus valores catastrales.

d) Para fincas urbanas situadas en municipios no ubicados en la Comunidad Autónoma del País Vasco se actuará conforme a lo establecido en la Resolución de la Secretaría de Estado de Educación y Formación profesional, por la que se convocan becas y ayudas al estudio de carácter general y de movilidad, para el alumnado que curse estudios postobligatorios y superiores no universitarios.

#### 2.- Fincas rústicas.

La suma de los valores catastrales de las fincas rústicas que pertenezcan a los miembros computables de la unidad familiar no podrá superar 13.000 euros por cada miembro computable de la familia.

#### 3.- Valores mobiliarios.

Se denegará la ayuda solicitada cuando la base imponible de ahorro, o, la suma de los rendimientos netos reducidos del capital mobiliario más el saldo neto positivo de ganancias y pérdidas patrimoniales pertenecientes a la unidad familiar, sea superior a 1.958 euros. Se excluyen de este cómputo las subvenciones recibidas para adquisición o rehabilitación de la vivienda habitual.

#### 4.- Concurrencia de elementos patrimoniales.

Cuando sean varios los elementos patrimoniales descritos en los apartados anteriores de que dispongan los miembros computables de la unidad familiar, se calculará el porcentaje de valor de cada elemento patrimonial respecto del umbral correspondiente. Se denegará la beca cuando la suma de los referidos porcentajes sea superior a cien.

5.- Actividades comerciales, industriales o profesionales.

También se denegará la ayuda solicitada cuando las actividades económicas de que sean titulares las y los miembros computables tengan un volumen de facturación, en 2009, superior a 169.470 euros. Así mismo, se denegará la ayuda solicitada según lo dispuesto en el límite de facturación anterior, en el caso de pequeñas y medianas empresas cuyos titulares sean sociedades mercantiles de las que sean socios o socias, partícipes etc. cualquier miembro computable que, a su vez, sea trabajador o trabajadora de las mismas.

6.- Valores patrimoniales que pertenezcan a miembros computables que no sean los sustentadores principales.

Será de aplicación una reducción del 50% del valor de los elementos patrimoniales que pertenezcan a los miembros computables excluidos los sustentadores principales.

**15. artikulua.**— Datu ekonomikoak egiaztatzea.

1.— Eskatutako beka edo laguntza emateko behar diren datuak lortuko dira: eskatzailearen bitartez, berak emandako dokumentazioaren bitartez, edo foru aldundien bitartez.

2.— Kasu guztiak aztertu ondoren, gerta liteke beka edo laguntza jasotzeko bete behar diren eskakizunak faltsutu egin direla edo laguntza ukatzeko arra- zoi diren gorabeherak ezkutatu egin direla ikustea. Horrelakorik gertatuz gero, beka edo laguntza ukatu egingo da, laguntza emateko ebaezpena aldatuko da eta dirua itzularaziko da.

3.— Errenta-iturriak ezkutatuz gero, eskatutako laguntza ukatu egingo da. Berdin dio iturri horiek norberaren konturako lana, besteren konturako lana, pentsioak, lanbide liberalesko jardunak, nekazaritza, abeltzaintza, industria edo merkataritza ustiapenak, kapital mugigarriak, finkak, ibilgailuak, aparatuak edo bestelako ondare-elementuak diren. Horrek ez du esan nahi bidezko diren gainerako egintzetatik libre geratzen denik.

4.— Administracioak, aurreko atalean aipatutako ezkutatze hori gertatzen dela egiaztatzeko, edozein frog-a-mota erabili ahalko du eta, bereziki, Foru Aldundietako Ogasun Sailetan eta Ekonomia eta Ogasun Ministerioan dauden datuak. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, laguntzei dagokienez beharreko diren egiaztapenak egiteko, aipatutako erakundeetan dauden familia-unitateko kide konputagarrien datu guztiak erabili ahal izango ditu.

5.— Egiaztatu beharreko datu ekonomikoak atze- rrikoak badira eta/edo Euskal Autonomia Erkidegoko foru-egasunen esku ez badaude, eskatzaileak eman beharko du ondorio horietarako beharrezkotzat jotzen den dokumentazioa, eta beka edo laguntza ukatu egingo da datuok behar bezala egiaztatzen ez badira.

6.— Ikasleak laguntza halako ikasketak burutzeko esku bazuen eta ikasketa horiek uzten baditu, beka edo laguntza ukatu egingo zaio, laguntza emateko ebaezpena aldatu egingo da edo dirua, guzia edo zati bat, itzularazi egingo zaio.

7.— Beka edo laguntza ukatu egin daiteke, baldin eta kontraesanik badago diru-sarreren, adierazitako ondarearen eta 2009. urtean egindako gastuen artean.

8.— Hezkuntzako lurralte ordezkaritzek beharrezko ikusten dituzten agiri osagarriak esku ahal izango dituzte kasu bakoitzaren gorabehera bereziak behar bezala jakiteko. Halaber, empresa, lanbide edo arte mailako jardunetan aritzen direnei indarrean dauden legeen arabera bere jardunen benetako errendimendua

**Artículo 15.**— Verificación de datos económicos.

1.— Los datos económicos necesarios para la concesión de la beca o ayuda solicitada se obtendrán; vía el solicitante mediante la documentación aportada por el mismo, o vía las Diputaciones Forales.

2.— Por el conjunto de circunstancias que concuerren en cada caso concreto, podrá apreciarse la existencia de falseamiento de los requisitos necesarios para la concesión de la beca o ayuda, o de ocultación de las circunstancias que hubieran determinado su denegación. En estos supuestos, se procederá a denegar la beca o ayuda solicitada, a modificar la resolución de su concesión o acordar su reintegro.

3.— La ocultación de fuentes de renta, tanto si consisten en trabajo por cuenta propia o ajena, en pensiones, en el ejercicio de profesiones liberales, en explotaciones agropecuarias, industriales o comerciales, como en capital mobiliario, fincas, vehículos, aparatos u otros elementos patrimoniales, dará lugar a la denegación de la beca o ayuda solicitada, sin perjuicio de otras actuaciones a las que hubiera lugar.

4.— La Administración podrá acordar que se da la ocultación a que se refiere el apartado anterior por cualquier medio de prueba, y en particular, mediante los datos que obren en poder de los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales y del Ministerio de Economía y Hacienda. El Departamento de Educación, Universidades e Investigación podrá utilizar los datos de todos los miembros computables de la unidad familiar a efectos de ayudas, existentes en los organismos citados para la realización de las comprobaciones precisas.

5.— Cuando los datos económicos a acreditar procedan de un país extranjero y/o no estén a disposición de las Haciendas Forales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, el solicitante deberá aportar la documentación que se considere necesaria a dichos efectos, procediéndose a la denegación de la beca o ayuda de no quedar aquellos suficientemente acreditados.

6.— Serán denegadas las ayudas solicitadas o se procederá a modificar la resolución de su concesión o acordar su reintegro total o parcialmente por abandono de los estudios para los que se solicitó o concedió la beca o ayuda.

7.— Podrá denegarse la beca o ayuda por existir contradicción entre ingresos, patrimonio declarado y gastos realizados en 2009.

8.— Las Delegaciones Territoriales de Educación podrán reclamar los documentos complementarios que se estimen precisos para un adecuado conocimiento de las circunstancias peculiares de cada caso. Así mismo podrán reclamar a quienes realicen actividades empresariales, profesionales o artísticas, la pre-

agertzen duen ustiaketaren diru-sarrera eta gastuen kontu bat eskatu ahal izango zaiet.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa enpresa txiki eta ertainen kasuan ere aplikatuko da, baldin eta horien titularrak merkataritza-sozietateak badira eta familia-unitateko kide konputagarrietakoren bat sozietate horietako bazkide, partaide... bada eta aldi berean sozietate horietan langilea bada.

#### V. KAPITULUA BALDINTZA AKADEMIKOAK

**16. artikulua.**— Baldintza orokorrak eta matrikulari dagozkionak.

1.— Kapitulu honen ondorioetarako, 2009-2010 ikasturteko baldintzak akademikoak eskatuko dira.

2.— Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako mailetan, soilik egiaztatu beharko da ikaslea 2010-2011 ikasturterako matrikulatuta dagoela.

3.— Gainerako ikasketetan, kurtsoa errepikatzen duten ikasleei ez zaie laguntzarik emango.

4.— Ikasturteren bat ikasketarik egin gabe igaroz gero, egin den azken ikasturtearekiko eskatuko dira adierazi diren baldintzak.

5.— Ikasketa guztiak edo zatiaren bat beka baten biltartez egin badira eta ikasketak aldatzen badira, ezin izango da laguntzarik jaso aldaketa horrek hezkuntza-prozesuaren barruan urte bat edo gehiago galtzea badakar. Ez da laguntza galduko baldin eta indarrean dagoen legedian aurreikusten bada irakaskuntzako beste maila edo gradu batera pasatzea aurretik egin-dako ikasketen jarraipena izan daitekeela.

6.— Utzitako ikasketa guztiak bekarik gabe egin badira, ikasketa berriean eskola-errendimendutzat joko da utzitako ikasketetan lortu beharko zen baldintza akademikoa.

7.— Ikaslearen betebeharra izango da, bereziki ikasketak aldatu baditu, aurreko urteetan bekadun izan dela adieraztea.

8.— Lanbide Heziketako Goi-mailako Graduko ikasketetarako, Arte Plastiko eta Diseinuko ikasketetarako eta Kirol-ikasketetarako, ikasleak kurtso osoko matrikula egin beharko du 2010-2011 ikasturtean. Ikasketa horien bigarren kurtsorako, beka-eskatzaleak 2009-2010 ikasturtean egindako ikasketen ehuneko laurogei izan beharko du gaindituta, gutxienez.

9.— Batxilergoko ikasketetarako, Musika eta Dantzako ikasketa profesionaletarako eta Lanbide-heziketako Maila Ertainerako, Arte Plastiko eta

sentación de la cuenta de ingresos y gastos de la explotación que refleje el auténtico rendimiento de sus actividades conforme a la legislación vigente.

Se actuará según lo dispuesto en el párrafo anterior, en el caso de pequeñas y medianas empresas cuyos titulares sean sociedades mercantiles de las que sean socios y socias, partícipes etc. cualquier miembro computable de la unidad familiar que, a su vez, sea trabajador o trabajadora de las mismas.

#### CAPÍTULO V REQUISITOS DE ORDEN ACADÉMICO

**Artículo 16.**— Requisitos generales y de matrícula.

1.— A los efectos del presente Capítulo, los requisitos de naturaleza académica solicitados serán los correspondientes al curso escolar 2009-2010.

2.— En Educación Infantil, Educación Primaria y Educación Secundaria Obligatoria se deberá acreditar exclusivamente que el alumno se encuentre matriculado en el curso escolar 2010-2011.

3.— En las demás enseñanzas no se concederá ayuda a estudiantes que estén repitiendo curso.

4.— En el caso de haber dejado transcurrir algún año académico sin realizar estudios, los requisitos que quedan señalados se exigirán respecto del último curso realizado.

5.— En las enseñanzas cursadas total o parcialmente con la condición de becario, no podrá obtenerse la ayuda en caso de cambio de estudios, cuando dicho cambio entraña pérdida de uno o más años en el proceso educativo. Se considerará que no concurre tal pérdida cuando el paso a otra etapa o nivel de enseñanza esté previsto en la legislación vigente como una continuación posible en los estudios realizados.

6.— Si las enseñanzas abandonadas se hubieran cursado totalmente sin beca, se considerará como rendimiento académico en las nuevas enseñanzas el requisito académico que hubiera debido obtener en las enseñanzas abandonadas.

7.— Es obligación del estudiante declarar, específicamente en los supuestos de cambio de estudios, el hecho de haber sido becario en años anteriores.

8.— Para las enseñanzas de Grado Superior de Formación Profesional, Artes Plásticas y Diseño y Enseñanzas Deportivas el solicitante deberá matricularse de curso completo en el curso escolar 2010-2011. Para el segundo curso de estas enseñanzas el solicitante de beca deberá haber superado como mínimo el ochenta por ciento de las enseñanzas cursadas en el 2009-2010.

9.— Para las enseñanzas de Bachillerato, enseñanzas profesionales de Música y Danza y Grado Medio de Formación Profesional, Artes Plásticas y Diseño y En-

Diseinuko ikasketetarako eta Kirol-ikasketetarako, eskatzaileak kurtso osoko matrikula egin beharko du 2010-2011 ikasturtean.

10.– Hasierako Lanbide-prestakuntzako Programatarako, ikasleak kurtso osoko matrikula egin beharko du.

Mantentzko osagaia gauzatzeko, ikaslearen tutoreak irakaskuntza hauen bigarren kurtsoko alderdi hauek ziurtatu beharko ditu:

– Eskatzailea jarraian eta normaltasunez joan dela klaseetara, huts egiteak justifikatuta. Huts egiteok inoiz ezin izango dira izan ikastorduen ehuneko 15 baino gehiago.

– Kurtsoko lehenengo bi ebaluazioetan, eskatzaileak borondatezko bi edo hiru eremuren moduluen zatia gainditu duela, gutxienez.

11.– Hizkuntzen ikasketetarako, ikasleak kurtso osoko matrikula egin beharko du.

12.– Laguntzak bakarrik emango dira kurtso osoak eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak onartuak egiteko, salbu Batxilergoko eta urrutiko ikasleen kasuan, baldin eta ikasleak lehendik matrikulatuta badaude eta, ondorioz, ikasgai solteen matrikula egin ahal badute. Ikasketa horietarako, ikasketa-planean ezarritakoa baino ikasturte bat gehiagorako lortu ahal izango da beka.

13.– Musika eta Hizkuntzen ikasketetan, hezkuntza-prozesuan bekadun gisa jarraitza kontuan hartzerakoan, ikasturtea goragokoa izanda ikasleak landutako musika-tresna, emandako jakintzagai edo ikasitako hizkuntza hartuko da kontuan.

14.– Genero-indarkeria jasan duten elkarbizitz-unitatekoak badira ikasleak, eta urruntzeko agindu judizialaren, kondenatzeko epai judizialaren edo oinarritzko gizarte-zerbitzuen txostenaren bitartez justifikatzen bada aipatu zirkunstantzia, betekizun akademikoak bete barik ere eman egingo dira laguntzak.

## VI. KAPITULUA JOKATZEKO ARAUAK

**17. artikulua.**– Eskabideak aurkeztu eta izapideztea.

1.– Eskabideak datu-orri ofizialetan egingo dira. Datu-orriok [www.hezkuntza.ej-gv.euskadi.net](http://www.hezkuntza.ej-gv.euskadi.net) helbidean eskura daitezke edo ikastetxeen bitartez.

2.– Pertsona eskatzaileak eskabide-eredua sinatuta aurkezteak, edo hura adinez txikia izanez gero haren ordez eskatzailearen legezko ordezkariak sinatzeak, esan nahi du sinadura horrekin erantzukizun solidariopean hau aitortzen duela:

señanzas Deportivas el solicitante deberá matricularse de curso completo en el curso escolar 2010-2011.

10.– Para los Programas de Cualificación Profesional Inicial el alumno deberá matricularse de curso completo.

Para hacer efectivo el componente de mantenimiento, el tutor del alumno deberá certificar los siguientes aspectos referentes al segundo curso de estas enseñanzas:

– Que el solicitante ha asistido de forma continua y regular a las clases, justificando las faltas que, en ningún caso, podrán superar el 15 por ciento de las horas lectivas.

– Que en las dos primeras evaluaciones del curso el solicitante ha superado, al menos, la parte correspondiente a los módulos voluntarios de dos de los tres ámbitos.

11.– Para las enseñanzas de idiomas el alumno deberá matricularse de curso completo.

12.– Las ayudas se concederán únicamente para realizar cursos completos aprobados al efecto por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, salvo en el caso de estudiantes de Bachillerato a Distancia que ya se hubieran matriculado anteriormente y, por tanto, puedan matricularse de asignaturas sueltas. Para estas enseñanzas se podrá obtener beca durante un curso más a lo establecido en el plan de estudios.

13.– En los estudios de Música e Idiomas, a la hora de considerar la continuación como becario en el proceso educativo, se considerará aquel instrumento, materia o idioma realizado por el o la estudiante cuyo curso sea superior.

14.– Cuando los alumnos o alumnas pertenezcan a unidades convivenciales que hayan sufrido violencia de género y dicha circunstancia se justifique mediante Orden judicial de alejamiento, sentencia judicial condonatoria o informe de los servicios sociales de base, se concederán las ayudas aunque no se cumplan los requisitos académicos.

## CAPÍTULO VI REGLAS DE PROCEDIMIENTO

**Artículo 17.**– Presentación y tramitación de solicitudes.

1.– Las solicitudes se formularán en los impresos oficiales que se encuentran en [www.hezkuntza.ej-gv.euskadi.net](http://www.hezkuntza.ej-gv.euskadi.net) que se facilitarán a través de los centros docentes.

2.– La presentación del modelo de solicitud firmado por la persona solicitante, y en el caso de que ésta sea menor de edad no emancipada por su representante legal, implica que con dicha firma declaran bajo responsabilidad solidaria lo siguiente:

- a) Lagunza zertarako eskatu, deialdi horren oinariak onartzen du.
- b) Eskabidean sartutako datu guztiak egiazkoak dira.
- c) Hezkuntza-administrazioei baimena ematen dio, zerga-administrazioen bitartez datu guztiak lortzeko familia-errenta edo -ondarea zehazteko, beka edo laguntzaren ondorioetarako.
- d) Jakitun dago aitortutako inguruabarren zehaztugabetasunak beka edo lagunza ukatzea edo itzuli behar izatea ekarriko duela.
- f) Beste edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatutik beste beka edo laguntzarik eskratuz gero, Hezkuntzako lurralde-ordezkaritzako beka atalari jakinari beharko dio.
- g) Beka zertarako eman den, horretarako erabili beharko du, ez beste ezertarako, alegia, matrikula egiteko, eskolara joateko, azterketak egiteko eta gastuak ordaintzeko.
- h) Beka jaso eta baliatu ahal izateko ezarritako baldintzak eta betekizunak betetzen dituela egiaztatu beharko dute, eta diru-laguntzen onuradun izateko gaitasunik gabe uzten dituen inolako lege-auzitan sartuta ez daudela adierazi.
- i) Lagunza ematea bideratu zuten baldintzak bete direla egiaztatzeko beharrezko frogaketa jardueretara makurtzea, eta Ekonomia Kontrolerako Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Auzitegiak, diru-laguntzen nondik norakoak fiskalizatzean eskatutako informazio guztia ematea.

3.- Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Pertsonalen Fitxategi Publikoei eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean ezarritakoarekin bat etorriz, deialdiko pertsona parte-hartzaleek baimena ematen dute deialdi hau izapidezean jasotako datu pertsonalak tratatzeko. Datuok, bestalde, Unibertsitatez kanpoko Beka eta Diru-laguntzak izeneko fitxategian sartuko dira, diru-laguntzen deialdi hau eta beronekin zerikusirik duen beste edozein prozedura edo administrazio-espediente kudeatzeko, bai eta deialdira biltzen direnei deialdiaren garapenaren berri emateko ere. Administrazio eta Dirubideen Zuzendaritzaren fitxategiaren arduraduna. Datuak aurkatu, kontsultatu, zuzendu eta ezabatzeko eskubideak zuzendaritzaren horretan erabili ahal izango dira. Horretarako, Donostia-kaleko 1. zenbakira (Vitoria-Gasteiz; PK: 01010) jo beharko da.

Era berean, deialdi honetara biltzen diren lagunek baimena ematen diote Administrazio eta Dirubideen Zuzendaritzari beste erakunde publiko batzuetan egiaztu dezan aurkeztutako dokumentuek diotena.

- a) Que aceptan las bases de la convocatoria para la que solicitan la beca o ayuda.
- b) Que todos los datos incorporados a la solicitud se ajustan a la realidad.
- c) Que autorizan a las administraciones educativas a obtener, a través de las administraciones tributarias, los datos necesarios para determinar la renta y patrimonio a efectos de beca o ayuda.
- d) Que quedan enterados de que la inexactitud de las circunstancias declaradas dará lugar a la denegación o reintegro de la beca o ayuda.
- f) Que en caso de obtener otra ayuda procedente de cualquier administración o entidad pública o privada, deberá comunicarlo a la unidad de becas de la Delegación Territorial de Educación.
- g) Que destinarán la beca a la finalidad para la que se concede, entendiéndose por tal la matriculación, asistencia a clase, presentación a exámenes y abono en su caso de los gastos para los que se concede la beca.
- h) Que acreditarán el cumplimiento de las condiciones y requisitos establecidos para la concesión y disfrute de la beca y que declaran que no se están incursos en alguna causa legal que les inhabilite para ser beneficiarios de subvenciones.
- i) Que se someterán a las actuaciones de comprobación precisas para verificar, en su caso, el cumplimiento de las condiciones que determinaron la concesión de la beca, y facilitar cuanta información le sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las becas.

3.- De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria, cuyo tratamiento es autorizado por las personas participantes en la misma, serán incluidos en un fichero denominado fichero de Becas y Ayudas no Universitarias, cuyo objeto es gestionar la presente convocatoria de subvenciones, así como para informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria de su desarrollo. La responsable de este fichero es la Dirección Administración y Gestión Económica. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante la Dirección de Administración y Gestión Económica, dirigiéndose para ello a la calle Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

Asimismo, las personas concurrentes a esta convocatoria autorizan a la Dirección de Administración y Gestión Económica a comprobar en otros organismos públicos la veracidad de los documentos presentados.

**18. artikulua.**— Eskabideak aurkeztek epea.

1.— Eskabideak, behar bezala beteta, ikasleak ikasketak egiten ari den ikastetxeen aurkezta beharko dira, urriaren 15a arte. Halaber, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritako bideen bitartez ere aurkez daitezke.

2010eko urriaren 29a arte Zuzenean Zerbitzuan ere aurkezta ahal izango dira Vitoria-Gasteizen (Ramiro de Maeztu kalea, 10), Bilbon (Kale Nagusia, 85) eta Donostian (Andia kalea, 13).

Era berean, eskabideak honako leku hauetan ere aurkezta ahal izango dira 2010eko urriaren 29a arte: Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aipatzen den edozein bulegotan.

2.— Beka-edo laguntza-eskabideak epe horretatik kanpo aurkezta ahal izango dira kasu hauetan:

– Matrikula egiteko epea urriaren 29tik aurrera jarrí bada, betiere eskaera beka matrikula-eskaerarekin batera aurkezten bada.

– Aipatutako epea igaro ondoren familiaren eusle nagusia hil bada, edo arauzko adina betetzeagatik ez den bestelako arrazoirengatik nahitaezko erretiroa hartzen badu.

– Ikasleen familiaren ekonomia-egoera larriki kaltetu bada; egiaztatu egin beharko dira arrazoiaik.

Edonola ere, inolaz ere ez da eskaerarik onartuko behin ordezkartzetako iragarki-tauletan argitaratu eta gero zein ikasleri eman zaien beka edo laguntzaren bat adierazten duen zerrenda. Zerrenda horiek Administrazio eta Dirubideen zuzendariaren ebazpena EHAA argitaratzen den egunean bertan emango dira argitara.

**19. artikulua.**— Eskabide-orriak eta aurkezta beharreko dokumentazioa.

1.— 2009-2010 ikasturtean beka edo laguntza lortu eta 2010-2011 ikasturtean ikastetxe berean jarraitzen duten ikasleek datu-orri ofiziala (2. eredu) aurkezta ko dute.

NAN eguneratuen kopiak erantsi beharko dira, baldin eta aurreko deialdietaurik aurkeztutako identifikazio-agirietan familia-unitateko kide konputagarriren bat edo batzuk identifikatzeko aldaketarik izan bada.

2.— 2009-2010 ikasturtean ikasteko beka edo laguntzarik lortu ez badute, ikasleek eskabidearen datu-

**Artículo 18.**— Plazo de presentación de solicitudes.

1.— Las solicitudes, debidamente cumplimentadas, se presentarán hasta el 15 de octubre en el Centro docente donde los alumnos cursen sus estudios, bien directamente, bien por cualquier procedimiento previsto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Se podrán presentar también, en el Servicio Zuzenean de Vitoria-Gasteiz: en c/ Ramiro de Maeztu, 10; de Bilbao: en c/ Gran Vía, 85; y de Donostia-San Sebastián: en c/ Andía, 13, hasta el día 29 de octubre de 2010.

Asimismo, las solicitudes podrán presentarse en las dependencias a que se refiere el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, hasta el día 29 de octubre de 2010.

2.— Podrán presentarse solicitudes de beca o ayuda fuera del plazo señalado en los siguientes casos:

– En caso de que se haya concedido un plazo de matrícula con posterioridad al 29 de octubre, siempre que la solicitud se presente junto con la solicitud de matrícula.

– En caso de fallecimiento de la persona sustentadora principal de la familia, o por jubilación forzosa de la misma que no se produzca por cumplir la edad reglamentaria, ocurridos después de transcurrido dicho plazo.

– En caso de estudiantes cuya situación económica familiar se viera gravemente afectada por causa justificada.

No obstante, en ningún caso se admitirán solicitudes una vez publicada en los tablones de anuncios de las Delegaciones la relación definitiva de los alumnos y alumnas a quienes se les ha sido concedida la beca o ayuda. Dichos listados serán expuestos a partir del mismo día de la publicación en el BOPV de la Resolución de la Directora de Administración y Gestión Económica.

**Artículo 19.**— Impresos de solicitud y documentación a aportar.

1.— Los alumnos que obtuvieron beca o ayuda en el curso 2009-2010 y permanecen en el mismo centro docente en el curso 2010-2011, presentarán el impreso oficial (modelo 2).

Se deberán aportar fotocopias de los DNI actualizados cuando se haya producido alguna modificación en los documentos de identificación presentados en convocatorias anteriores de algún o algunos de los miembros computables de la unidad familiar.

2.— Los alumnos que no hayan obtenido beca o ayuda al estudio el curso 2009-2010, presentarán el

orri ofiziala (1. eredu) aurkeztu beharko dute, eta horri, behar izanez gero, 2009. urteko dokumentu hauetako batzuk erantsiko dizkiote:

a) Elkarbizitza-unitateko kide konputagarri guztien NANaren fotokopia bana. Europar Batasuneko hiritarren kasuan, egoitza-txartelaren fotokopia eta atze-ritarren kasuan, egoitza-baimenaren fotokopia.

b) Hiri eta landa ondasun higiezinen gaineko zergaren ordainagirien fotokopia.

c) Familia- eta ekonomia-independentziaren egiaztagiriak.

d) Harrerari buruzko foru agindua eta aldundiak erabakitako harrerako baldintzak.

e) Unitateak 2009. urtean eskuratutako diru-sarrerei buruzko datuak eskatzen dituen eskabide-orri ofizialeko paragrafoa bete beharko dute eskatzaileek, baldin eta 2009. urtean Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpenik egin beharrik ez zuten elkarbizitza-unitateek edo aitorpen horretan unitatearen diru-sarrera guztiak jasotzen ez badira. Horrekin batera, diru-sarrera horiek egiaztatzen dituzten agiriak aurkeztu beharko dituzte.

f) Familia-unitatearen errentaren kenketak, deialdi honen 13. artikuluan jasoak, egiazatzeko dokumentazioa.

3.- Aurreko 1. eta 2. ataletan aipatutako kasuetan, Errentaren Aitorpena ikasleak ikasten duen erkidego edo lurralte historikoa ez den beste batean aurkeztu duten elkarbizitza-unitateek, aurreko atalean aipatutako dokumentazioaz gain, ondorengo agiriak aurkeztu beharko dituzte:

a) 2009ko ekitaldiko eusle nagusiaren Errentaren Aitorpenaren fotokopia guztiak, eta behar izanez gero, zerga horrekiko aitorpena egin beharra duten gainerako kide konputagarriena. Langile autonomoak izanez gero, jardueraren etekinak kalkulatzeko deklarazio-orri bat ere aurkeztu beharko da.

b) Elkarbizitza-unitateko kide guztiak lortutako diru-sarrerak egiaztatzen dituzten agiriak: diru-sarrera salbuetsiak, zenbatekoak direla-eta aitortu gabeko diru-sarrerak, balore higigarrien errendimendua, banku-gordailuak, kontu-korroneen interesak...

c) Profesional eta empresariek aurkeztutako ordainketa zatikatuen aitorpenen fotokopiak.

## 20. artikulua.— Eskabideak kudeatzea.

### 1.— Ikastetxeen.

a) Ikastetxeen zuzendaritza, idazkaritza edo ikasketa buruen postuak betetzen dituzten pertsonak arduratuko dira izendatzen zaizkien ekintzak hertsiki

impreso oficial de solicitud modelo 1, al que deberán acompañar, en su caso, los siguientes documentos correspondientes al año 2009:

a) Fotocopia del DNI de todos los miembros computables de la unidad convivencial. En caso de ciudadanos de la Unión Europea, fotocopia de la tarjeta de residencia y en caso de extranjeros fotocopia de la autorización de residencia.

b) Fotocopia de los recibos por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles Urbanos y Rústicos.

c) Documentación acreditativa de la independencia familiar y económica.

d) Fotocopia de la Orden Foral de acogida y de las condiciones de acogida acordadas por las correspondientes Diputaciones.

e) Las unidades convivenciales que no tuvieron obligación de presentar Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas en el año 2009, o no contuviera ésta la totalidad de los ingresos de la unidad, deberán cumplimentar correctamente el apartado del impreso oficial de solicitud, que se refiere a ingresos económicos obtenidos por la unidad durante el año 2009 adjuntando los documentos que acrediten dichos ingresos.

f) Documentación acreditativa para las deducciones de la renta de la unidad familiar recogidas en el artículo 13 de esta convocatoria.

3.- En los supuestos referidos en los apartados 1 y 2 anteriores, las unidades convivenciales que hayan presentado la Declaración de la Renta en otra Comunidad o en Territorio Histórico distinto al del centro docente donde estudia el alumno o alumna deberán adjuntar, además de los mencionados en el apartado anterior, la siguiente documentación:

a) Fotocopias completas de las Declaraciones de la Renta, ejercicio 2009, del sustentador principal y, en su caso, de todas y todos los demás miembros computables con obligación de presentar declaración de dicho impuesto. En el caso de trabajadores autónomos se incluirá la hoja de la Declaración en la que se calculan los rendimientos de la actividad.

b) Documentos acreditativos de todos los ingresos obtenidos por todos los miembros de la unidad convivencial (ingresos exentos, ingresos no declarados por razón de cuantía, rendimientos de valores mobiliarios, depósitos bancarios, intereses de cuentas corrientes...).

c) Fotocopias de las declaraciones por pagos fraccionados presentados por profesionales y empresarios.

### Artículo 20.— Gestión de solicitudes.

#### 1.— Por el centro docente.

a) Las personas que ocupan los puestos de dirección del centro, secretaría o jefatura de estudios se responsabilizarán del estricto cumplimiento de las

betetzeaz. Horrez gain, honako egiteko hauek ere be-teko dituzte:

– Ikasketarako lagunzei buruzko informazioa eta jarraibideak hartzea. Hori guztia beka unitateek bida-liko diete.

– Ikastetxeko ikasleei eta familiakoei horien berri ematea, ikasketa beka edo laguntzaren bat lortu nahi badute zer egin behar duten jakinaraziz.

– Prozesuaren segimendua egitea, eskatzaileei be-har beste informazio emanet.

b) Ikastetxeko zuzendaria edo, behar izanez gero, idazkariak egiaztatuko du egiazkoak diren ala ez eska-bidearen datu-orrian datu akademikoei, joan-etorriei, ikasketei, kuotari eta jantokiari buruz eskatzen diren datuak.

c) Ikastetxeek eskabideak izapidetu, eta eskabideetan edo eurei erantsitako agirietan antzeman daitez-keen gabeziak konpondu eta gero, ikastetxeek eskabi-deok zerrenda bikoitzuetan prestatuko dituzte, alfabetikoki ordenatuta. Ikastetxeek eskabideak Zuzenean Zerbitzuan aurkeztuko dituzte 2010. urteko urriaren 29a arte edo, bestela, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak igorritako mezulari-zerbitzu baten bitartez bidaliko dira, betiere 2010eko urriaren 29a baino lehenago.

## 2.– Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailean.

a) Eskabideak jaso eta gero ebatzi egingo dira.

b) Eskabideetan edo eurei erantsitako dokumenta-zioan ezer zuzendu edo agiriren bat gehiago aurkeztu behar izanez gero, pertsona interesdunari edo ikaste-txeari eskatuko zaio, zuzendu edo aurkeztu beharreko dokumentazioaren arabera, eta Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Procedura Erki-dearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71. artiku-luak xedatutakoari jarraituz.

## **21. artikulua.– Egoera berriak neurtzea.**

1.– Eskatzaileak familiaren ekonomia-egoera 2009tik 2010era nabarmen aldatu dela argudiatzen duenean, kasu horiek aztertu egingo dira. Familiaren ekonomia-egoera berria kontuan hartzeko, ezinbestekoia izango da egoera sorrarazi duten gertakariak eta horien nondik norakoak adieraztea eta agiri bidez egiaztatzea.

2.– Bide beretik, beka ematerakoan edo ukatze-rakoan, familiaren ondarea osatzen duten ondasunen izaera ponderatuko da, bai eta familiaren errenta osa-tzen duten diru-sarrerena ere, batez ere kaleratzeenga-

operaciones que se les encomiendan, así como de desempeñar las siguientes funciones:

– Recepción del material informativo y las instrucciones correspondientes en materia de becas o ayudas al estudio, que les serán suministrados por las Unidades de Becas.

– Difusión del mismo a los estudiantes del centro y sus familiares, facilitando información sobre el procedimiento a seguir para obtener una beca o ayuda al estudio.

– Seguimiento del proceso, a fin de mantener informados a los solicitantes.

b) La persona que ocupa la dirección del centro, o en su caso, la secretaría certificará la veracidad de los datos que se solicitan en el impresos de solicitud referentes a datos académicos, desplazamiento, enseñanza, cuota y comedor.

c) Las solicitudes, una vez diligenciadas por los centros, y subsanadas las deficiencias que puedan apreciarse en ellas o en la documentación que las acompañe, serán preparadas por los centros en relaciones duplicadas y ordenadas alfabéticamente, y presentadas por éstos en el Servicio de Zuzenean hasta el día 29 de octubre del año 2010, o a través del servicio de mensajería que envía el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, siempre con fecha límite el 29 de octubre de 2010.

2.– Por el Departamento de Educación, Universi-dades e Investigación.

a) Una vez recibidos las solicitudes, se procederá a su resolución.

b) En caso de que en las solicitudes o en la docu-mentación que se acompaña a las mismas sea ne-cesaria la subsanación o aportación de algún docu-mento, se requerirá la misma a la persona interesada o al centro docente, según la documentación a apor-tar o a subsanar, conforme al artículo 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Artículo 21.– Ponderación de las nuevas situacio-nes.**

1.– Se estudiarán los casos en los que la persona solicitante alegue que la situación económica familiari ha variado sensiblemente en el año 2010 respecto de la situación en 2009. Para que la nueva situación económica pueda ser tenida en cuenta, será preciso que se expongan y acrediten documentalmente los hechos causantes de la situación y las circunstancias de la misma.

2.– Asimismo, se ponderará la naturaleza de los bienes que constituyen el patrimonio y los ingresos que integran la renta, especialmente en el caso de in-demnizaciones por despido u otras contingencias que

tiko kalte-ordainen edo familiaren ekonomia-egoeran kalte larriak eragiten dituzten bestelako gorabeheren kasuan.

3.- Elkarbizitza-unitatearen pertsona euslea hiltzen bada edo ezinbestean erretiratzen bada, edota ikaslearen familiaren egoera ekonomikoa oso kalteturik geratzen bada –betiere justifikatuko arrazoiren bat dela eta–, aintzat hartu ahal izango dira bai inguruabar horiek baita unitatearen ekonomian duten eragina ere, sortutako egoera berria kontuan hartuta.

**22. artikulua.**– Esleitzeko lehentasuna.

1.– Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak deialdi honetan xede horretarako esleituta dauden diru-atalen arabera emango ditu bekak eta dirulaguntzak.

2.– Ikasteko beka edo lagunza lortzeko lehentasun-hurrenkeria hau izango da:

a) 2009-2010 ikasturtean unibertsitateaz kanpoko mailetako beka- eta lagunza-deialdiko bekadun izandako eskatzaileak:

- Lehen Hezkuntza.
- DBH.
- HHko 2. zikloa.
- Derrigorrezko Irakaskuntzaren ondokoa.

b) Gainerako eskatzaileek: aurkeztutako eskabideen artean per capita errentarik txikienak dituzten familiak izango dute lagunza lortzeko lehentasuna.

**23. artikulua.**– Beste erakundeekiko lankidetza.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak Foru Aldundietako Ogasun Sailen lagunza kudeatuko du helburu hauek lortzeko:

1.– Baliabide tekniko fiskalak erabiltzea, eskatzaileen familien errenten eta ondarearen benetako balioak neurtu ahal izateko.

2.– Kasu jakin batzuetan egiaztatze eta kontrol lanetarako lagunza teknikoa jasotzea. Eragiketa horietan eraginkortasun handiagoa lortzeko, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak Foru Aldundietako Ogasun Sailetako Datuak Prozesatzeko Zentroei eskatuko die banaka edo bereziki ikertu behar diren kasuen zerrenda.

**24. artikulua.**– Ebazteko prozedura.

1.– Lurralte-ordezkaritzetan eskaerak jaso, eta behar izanez gero, zuzenketaren izapideztea egin ondoren, ordezkaritzako titularrak ebazpen-proposamena egingo du eta Administrazio eta Dirubideen Zuzendaritzari igo rriko dio laburpen ekonomikoarekin batera.

afecten gravemente a la situación económica de la familia, para conceder o denegar la beca.

3.- En los casos de fallecimiento o jubilación forzosa de la persona sustentadora de la unidad convivencial o de estudiantes cuya situación económica se viera gravemente afectada por causa justificada, se podrá considerar estas circunstancias y su repercusión en la economía de la unidad, teniendo en cuenta la nueva situación sobrevenida.

**Artículo 22.**– Preferencia de adjudicación.

1.– El Departamento de Educación, Universidades e Investigación concederá las becas y ayudas en función de los créditos que estén asignados a tal fin en la presente convocatoria.

2.– El orden de preferencia para obtener la beca o ayuda al Estudio será el siguiente:

a) Solicitantes que durante el curso 2009-2010 fueron becarios de la convocatoria de becas y ayudas de niveles no universitarios con el siguiente orden de preferencia:

- E. Primaria.
- ESO.
- E.I (2.º ciclo).
- Enseñanza Postobligatoria.

b) Resto de solicitantes: tendrán preferencia aquellos cuyas rentas per cápita sean las más bajas de entre todas las solicitudes presentadas.

**Artículo 23.**– Colaboración con otras entidades.

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación gestionará la colaboración con los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales en orden a la consecución de los fines siguientes:

1.– Utilización de los medios técnicos fiscales para la estimación de los valores reales de las rentas y Patrimonio de las familias a que pertenezcan las personas solicitantes.

2.– Prestaciones de asistencia técnica en las tareas de verificación y control en casos concretos. Para la mayor eficacia de estas operaciones se solicitará del Centro de Proceso de Datos de los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales que le sea facilitado al Departamento de Educación, Universidades e Investigación el listado de los casos que deban ser objeto de investigación individual o especial.

**Artículo 24.**– Procedimiento de resolución.

1.– Recibidas las solicitudes en las Delegaciones Territoriales y tras la evacuación, en su caso, del trámite de subsanación, la persona titular de la Delegación formulará propuesta de resolución que será remitida a la Dirección de Administración y Gestión Económica junto con el resumen económico.

Ebazpen-proposamenak aurreko 22.2 artikuluan ezarritako lehentasun-hurrenkeria kontuan hartuta egingo dira, eta nolanahi ere, kreditua agortzen den unetik aurrera ukatu egingo dira.

Ebazpen-proposamenaren aurretik sor daitezkeen gorabeherak konpontzeko, Lurraldeko Balorazio Batzordeak sortuko dira. Batzorde horiek Administrazio eta Dirubideen zuzendariak izendatuko ditu. Batzorde horiek Lurralde-ordezkaritzako arduradunak, Aurrekontuetarako eta Hezkuntza Administratziorako zerbitzuburuak eta beken teknikariak osatuko dituzte. Azken honek hitza eta btoea duen idazkari gisa ariko da.

2.– Administracio eta Dirubideen zuzendariak beka edo diru-laguntzak eman eta ukatzeko ebaZenpenak emango ditu. Emandako kasuan, laguntzaren osagaiak eta zenbatekoa aipatuko ditu, eta ukatutako kasuan, ukatzearen arrazoia.

3.– Lurralde-ordezkaritzek banan-banan jakinaraziko dituzte emandako eta ukatutako laguntzak.

Informazioaren ondorioetarako, Administracio eta Dirubideen Zuzendaritzak nortzuei emango zaizkien bekak edo laguntzak jasotzen dituzten eskatzaileen zerrendak Lurralde-ordezkaritzetan argitaratzeko aginduko du.

4.– Administracio eta Dirubideen zuzendariak emandako onartutako eta ukatutako ebaZenpenen aurka gora jotzeko erre Kurtsoa jarri ahal izango zaio Administracio eta Zerbitzuen sailburuordeari hilabeteko epean, banakako jakinarazpena jasotzen denetik kontatzen hasita.

5.– Sei hilabeteko epean ebatzi eta jakinaraziko dira laguntzak, deialdia argitaratzen denetik aurrera. Epe hori bukatuta ebaZenpen adierazirik eman eta jakinarazi ez bada, interesatuek ezetsitzat jo beharko dituzte eskabideak, hala ezartzen baita Herri Administracioen Araubide Juridikoaren eta Administracio Procedura Erkidearen Legearen 44. artikuluan.

## **25. artikulua.– Laguntzak ordaintzea.**

1.– Laguntza dena batera ordainduko da hilabeteko epean, Administracio eta Dirubideen zuzendariak ebaZenpena ematen duenetik aurrera.

Deialdi honetako 4.8 artikuluan ezarritako mantentzeko laguntzaren onuradunen kasuan, laguntza behin baino ez da ordainduko, baina agindu honetako 16.10 artikuluan ezarritakoa justifikatu eta gero.

2.– Eskatzaileak eskabidean jartzen duen kontuan sartuko da laguntzaren zenbatekoa. Ez dira hala ordainduko, ordea, kudeaketa zuzeneko jantoki-

Las propuestas de resolución se dictarán teniendo en cuenta el orden de preferencia contemplado en el artículo 22.2 anterior y, en todo caso, será denegatoria a partir del agotamiento del crédito.

Para la resolución de las posibles incidencias que surjan con anterioridad a la propuesta de resolución, se crearán Comisiones Territoriales de valoración nombradas por la Directora de Administración y Gestión Económica. Dichas Comisiones estarán integradas por la persona que ostente el cargo de Delegado Territorial, la persona responsable del Servicio de Presupuestos y Administración Educativa y del técnico de becas que actuará como secretario con voz y voto.

2.– La Directora de Administración y Gestión Económica dictará las resoluciones de concesión y denegación de las becas o ayudas indicando, en las de concesión, los distintos componentes y su cuantía, y, en las de denegación, el motivo de la denegación.

3.– Las concesiones y denegaciones serán individualmente notificadas por la Delegación Territorial correspondiente.

A efectos meramente informativos, la Directora de Administración y Gestión Económica ordenará la publicación de los listados de solicitantes a quienes se conceden las becas o ayudas, en la correspondiente Delegación Territorial.

4.– Contra las resoluciones de concesión y denegación dictadas por la Directora de Administración y Gestión Económica podrán interponerse, en el plazo de un mes desde la recepción de la notificación individualizada, recurso de alzada ante la Viceconsejera de Administración y Servicios.

5.– La resolución y notificación de las ayudas se realizará en un plazo de seis meses a partir de la publicación de la convocatoria. Transcurrido dicho plazo sin que se haya dictado y notificado resolución expresa las y los interesados podrán entender desestimada su solicitud a efectos de lo previsto en el artículo 44 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común.

## **Artículo 25.– Abono de las ayudas.**

1.– El pago de las ayudas, se hará de una sola vez en el plazo de un mes contado a partir de la correspondiente resolución por parte de la Directora de Administración y Gestión Económica.

En el caso de los beneficiarios de la ayuda de mantenimiento establecida en el artículo 4.8 de la presente convocatoria el abono de la ayuda se realizará también de una sola vez, pero una vez justificado lo establecido en el artículo 16.10 de la presente Orden.

2.– El importe de la ayuda se ingresará en la cuenta consignada por el/la solicitante en el impreso de solicitud, a excepción de la ayuda de comedor de

zerbitzua duten ikastetxe publikoetan ikasten duten ikasleen laguntzak eta Haurreskolak Partzuergoko ikasleei dagozkien laguntzak. Kudeaketa zuzeneko jantoki-zerbitzua duten ikastetxeen kasuan, janglerako laguntza ikastetxearen kontuan sartuko da eta Haurreskolak Partzuergoko ikasleei dagozkien laguntzak, berriz, Partzuergo horren kontuan.

3.- Helegiteei aurkeztutako alegazioen ondorioz emandako laguntzen zenbatekoa gorantz aldatu beharko balitz, ordainketa osagarri bat egin beharko da hilabeteko epean, aurkeztutako helegitea osorik edo zati batean onesten duen ebazpena ematen den egunetik kontatzen hasita.

**26. artikulua.**- Aldatzea, ezeztatzea eta itzultzea.

1.- Aldaketa gauzatzea adostu daiteke baldin eta beka edo laguntza emateko kontuan hartutako baldintzak aldatzen badira, bestelako diru-laguntzak pilatuta eskuratzentzela eta helburu bera duten bestelako diru-sarrera edo baliabideak jasotzen badira. Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen 49.12 artikuluari jarraituz (azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretua), bekak emateko ebazpena aldatzen bada, beka edo laguntzaren onuradun izateko ezarritako gutxieneko baldintzak babestu behar dira.

Beka emateko ebazpena aldatzen duen erabakia emateko, aurretik entzunaldiaren eta expedientearen ikustaldiaren izapideak egingo dira, Herri Administracioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 84. artikuluan xedatutakoari jarraituz. Laguntza jada ordainduta egonez gero, dagokion zenbatekoaren itzulera adostuta egon behar da.

2.- Ezeztatu, eta hala badagokio, itzuli egingo da beka edo laguntza emandako helburu espezifikorako erabiltzen ez denean, laguntza eskuratzeko eskatutako baldintzak betetzen ez direla egiaztatzean, eta Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen 53. artikuluan jasotako gainerako kasuetan (azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretua). Ezeztatzea erabaki ondoren, emandako zenbatekoa oraindik ordaindu ez bada, ezingo da hori ordaintza eskatu, eta ordainduta egonez gero, jasotako zenbatekoak eta horien legezko interesak itzuli beharko dira.

3.- Itzultzeko procedura aipatu Legearen 53.4 artikuluan eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuaren 4. eta 5. artikuluetan xedatutakoa izango da.

4.- Itzultzea agintzen duen ebazpenean informazio zehatzta eskainiko da obligaziodunak dirua itzultzeko

los alumnos y alumnas que estudien en centros docentes públicos con servicio de comedor en régimen de gestión directa y de las ayudas correspondientes al alumnado del Consorcio Haurreskolak. La ayuda de comedor en el caso de centros públicos con servicio de comedor en régimen de gestión directa se ingresa en la cuenta del centro y las ayudas correspondientes al alumnado del Consorcio Haurreskolak en la cuenta de dicho Consorcio.

3.- Si como consecuencia de las alegaciones presentadas en los recursos correspondientes se hubiera de modificar al alza el importe de las ayudas concedidas, deberá procederse a realizar un pago adicional en el plazo de un mes a partir de la fecha de la resolución que estima total o parcialmente el recurso presentado.

**Artículo 26.**- Modificación, revocación y reintegro.

1.- La modificación podrá acordarse por alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la beca o ayuda, por la obtención concurrente de otras ayudas o subvenciones y por la percepción de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad. De conformidad con el artículo 49.12 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco (Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre), la modificación de la resolución de concesión requiere que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos para ser beneficiario de la beca o ayuda.

La resolución modificando la concesión requiere el previo ofrecimiento del trámite de audiencia y visita del expediente previsto en el artículo 84 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común, y en el caso de que ya se hubiese abonado la ayuda, acordada el reintegro de la cuantía que corresponda.

2.- La revocación y, en su caso, reintegro procedrá en los casos en que la beca o ayuda no se utilice para el destino específico para el que se concedió, se compruebe el incumplimiento de las condiciones requeridas para su obtención y, en los demás casos contemplados en el artículo 53 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco (Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre). Dictada la revocación si la cuantía concedida no hubiera sido aún abonada no será exigible su abono y, en caso de que ésta hubiera sido abonada, procederá el reintegro de las cantidades percibidas más los intereses legales.

3.- El procedimiento de reintegro será el establecido en el artículo 53.4 de la citada Ley y en los artículos 4 y 5 del Decreto 698/1991, de 17 de diciembre.

4.- La resolución que ordene el reintegro contendrá, en todo caso, la información necesaria para que

betebeharra bete dezan, bai eskudiruz, bai txekez edo Ekonomia eta Ogasuneko sailburuak baimendutako beste edozein bide erabiliz. Horretarako, hil biko epea emango zaio, dirua itzuli behar duela dioen ebazapena jakinarazten zaionetik aurrera.

Itzuli beharreko diruaren zenbatekoaren eta ikaslearen elkarbizitza-unitatearen ahalmen ekonomikoaren arabera, Ekonomia eta Ogasun Sailak ordainketa gehienez hiru zatitan eta urtebeteko epean egitea onar dezake, interesdunak horrela eskatuz gero, betiere Euskal Autonomia Erkidegoan diru-bilketaren inguruaren indarrean dagoen araudiak xedatutakoari jarraituz.

Eskuratutako zenbatekoak borondatez itzultzen ez badira, premiamendu-bideari ekingo zaio.

5.- Ikasketa-laguntzak aldatzeko, ezeztatzeko edo itzultzeko ebazapenen berri eman ahal izango zaie agintari fiskal, akademiko edo, hala badagokio, judizialei, sor daitezkeen gainerako erantzukizunak eskatzeko.

#### **27. artikulua.— Bateragarritasuna.**

1.- Eibarko Hezkuntza Esparruko ikasleek eskaizen dituzten laguntzak bateragarri izango dira bertako ikasle izateagatik jaso ditzaketen onurekin, baldin eta onura horiek hartzen ez dituzten gastuei aurre egiteko badira. Hortaz, bateraezina izango da gasto kontzeptu bererako bi laguntza jasotzea.

2.- Haur Hezkuntzako lehenengo zikloko laguntzak bateragarriak izango dira erakunde publiko edo pribatuetatik helburu bererako jaso daitekeen beste edozein onurarekin, beti ere, horiek guztiak batuta ez bada gainditzen laguntzaren xede den gastuaren % 100. Kasu horretan, dagokion zenbatekoa murriztu egingo da.

3.- Deialdi honen I. eranskinean araututako gainerako ikasketa-laguntzak bateraezinak izango dira helburu bererako beste erakunde publiko edo pribatuetatik jaso daitezkeenekin.

#### **28. artikulua.— Ikuskatzea.**

Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ahalmena izango du datuak benetakoak direla egiaztatzeko eta egiaztarazteko egin beharreko egintzak burutzeko eta agindu honen I. eranskinean araututakoa betearazteko.

el obligado pueda cumplir la obligación de reintegrar, mediante dinero de curso legal, cheque o cualesquiera otras que se autoricen por el Consejero de Economía y Hacienda, dentro del plazo de dos meses a contar desde la notificación de la resolución acordando el reintegro.

En función de la importancia de la cantidad y de la solvencia económica de la unidad convivencial, el Departamento de Economía y Hacienda podrá conceder, a instancia de la persona interesada, su fraccionamiento en tres plazos como máximo, en el término de un año, siempre de conformidad con la normativa vigente en materia de recaudación en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

En defecto del reintegro voluntario de las cantidades recibidas se procederá a dar inicio a la vía de apremio.

5.- De las resoluciones de modificación, de revocación o de reintegro de ayudas al estudio podrá darse traslado a las autoridades fiscales, académicas o judiciales, en su caso, para la exigencia de las demás responsabilidades que pudieran derivarse.

#### **Artículo 27.— Compatibilidad.**

1.- Las ayudas que se soliciten por las y los estudiantes del Complejo Educativo de Eibar podrán ser compatibles con los beneficios que puedan percibir por tal condición, siempre que deban atender a gastos no comprendidos en dichos beneficios, siendo por tanto incompatible la percepción de dos ayudas para el mismo concepto de gastos.

2.- Las ayudas correspondientes al primer ciclo de Educación Infantil serán compatibles con cualquier beneficio para la misma finalidad que pueda recibirse de otras entidades públicas o privadas, siempre que la suma de todas ellas no supere el 100% del gasto objeto de la ayuda. En tal supuesto se reducirá el importe correspondiente.

3.- El resto de las ayudas al estudio reguladas en el anexo I de esta convocatoria serán incompatibles con cualquier otro beneficio para la misma finalidad que pueda recibirse de otras entidades públicas o privadas.

#### **Artículo 28.— Inspección.**

El Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco se reserva la facultad de desarrollar acciones que permitan exigir y comprobar la veracidad de los datos y el cumplimiento de lo regulado en el anexo I de la presente Orden.

II. ERANSKINA

ESKABIDE-ORRIAK

ANEXO II

IMPRESOS DE SOLICITUD

**DOAKO ALEA**  
EJEMPLAR GRATUITO



**GOBIERNO VASCO**

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,  
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

**1. EREDUA**  
MODELO 1

## Curso 2010/2011 Ikasturtea

### BEKAK ETA UNIBERTSITATEAZ KANPOKO IKASKETETARAKO LAGUNTZAK

BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS NO UNIVERSITARIOS

#### ESKABIDEA / SOLICITUD

Ikastetxearen kodea  
Código del centro

Bekadunaren zk.  
Nº de becario/a

Ikastetxearen izena  
Nombre del centro

Herría  
Localidad

1. abizena  
1º apellido

2. abizena  
2º apellido

Izena  
Nombre

Jaiotza data  
Fecha de nacimiento

Helbidea  
Dirección

Blokea  
Bloque

Zk.  
Nº

Pisua  
Piso

Posta Kodea  
Código Postal

Herría  
Localidad

Lurralde H.  
Territorio H.

Telefona  
Teléfono

Sexua  
Sexo

1  
H

2  
M

Zein hizkuntzatan nahi duzu erantzuna?  
¿En qué idioma quiere que se le conteste?

Euskera  
 Castellano

#### HELBIDE BEREAN BIZI DIREN FAMILI KIDEEN ZERRENDA / PERSONAS DE LA FAMILIA QUE CONVIVEN CON EL SOLICITANTE

AHAIDETASUN PARENTESCO	N.A.N. D.N.I.	1. ABIZENA 1º APELLIDO	2. ABIZENA 2º APELLIDO	IZENA NOMBRE	JAIOTZA URTEA AÑO NACIM.	% ELBARRIT. %MINUSV.
1. Aita / Padre						
2. Ama / Madre						
3. Eskatz. / Solicitante						
4. *						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						

\* Adierazi: Anaia, Arreba, Aitona, Amona / Indicar: Hermano, Hermana, Abuelo, Abuela.

Familia ugaria?  Familia gurasobakarra?  Umezurtza?   
¿Familia numerosa?  ¿Familia monoparental?  ¿Orfandad absoluta?  Etxetik kanpo bizi diren anai-arreba unibertsitarioen kopurua   
Número de hermanos universitarios fuera del domicilio familiar

#### Banketxe edo Aurrezki Kutxaren datuak / Datos del Banco o Caja de Ahorros

**Titulararen datuak**  
Datos del titular

Ikaslea dabilen ikastetxe Publikoaren GASTU kontuan ingresatuko da?  
¿Se ingresa en la cuenta de GASTOS del Centro Público al que asiste el alumno?

Bai  Ez

Entitateko zigilua  
Sello de la entidad

1. abizena  
1º apellido

2. abizena  
2º apellido

Izena  
Nombre

Kodeak Códigos	Banku edo Aurrezki K. zk. Banco o Caja de Ahorros nº	Sukurzalaren zk. Sucursal nº	KZ DC	Kontuaren zk. Nº de cuenta
-------------------	---	---------------------------------	----------	-------------------------------

NAN Zk.  
D.N.I. Nº

Atal hau ez bete / No rellenar este apartado

Maila Nivel	Kurtsoa Curso	Especial. Especialidad	Orduak Horas	Kurtsoa errepikatzen du B/E Repite curso	%80a gaindituta B/E Superado 80% S/N	B/E S/N
Sarrerak Ingresos	Kideak Miemb.	Jantzikako B/E Comedor S/N	euro/eguneko euro/día	Egunak Días		
Lanbidea Profesión	Ikasketak Estudios	Fam. Ugaria Fam. Num.	Anai-arrebak Nº hermanos	Gurasobakarra Monoparental	Umezurtza Orfandad abs.	
Anai-arrebak unib. Hnos. universit.	%33 elbar. Minusv. 33%	65%	>65% >65%	Asteako/egunak Días/semana	Asteako/orduak Horas/semana	
Prezio pub. Precio pub.	Gauekoa Nocturno	Garraiorako B/E Desplazamiento S/N	1. <input type="checkbox"/> 5-10 2. <input type="checkbox"/> 10-30 3. <input type="checkbox"/> 30-50 4. <input type="checkbox"/> 50 5. <input type="checkbox"/> Residencia 6. <input type="checkbox"/> IBD			
Hilerio/ Euro/€	Hilak Meses	Ukatze kodea Código de denegación	Ukatze testuak Textos de denegación			

<b> Beste ikasturtean bekadun izan al da? </b>		<b>Bai/ez</b>					
¿ Ha sido becario en cursos anteriores?		Si/no .....					
<b> Ikerlak titulazio akademikorik ba al du? </b>		<b>Bai/ez</b>					
¿ Tiene titulación académica?		Si/no .....	ZEIN?/ ¿Cuál? .....				
<b>Aita, ama edo tutorearen lanbidea:</b> / Profesión del padre, madre o tutor: <b>Aita, ama edo tutorearen ikasketak/ Estudios del padre, madre o tutor:</b>							
<input type="checkbox"/> 1. AUTONOMIA / AUTONOMO / A <input type="checkbox"/> 5. ETEXKO ANDREA / AMA DE CASA <input type="checkbox"/> 1. GOI-MAILAKOAK / SUPERIORES <input type="checkbox"/> 5. LEHEN MAILAKOAK / PRIMARIOS <input type="checkbox"/> 2. SOLDATAPEKO / ASALARIADO / A <input type="checkbox"/> 6. LANGABETUA / DESEMPLEADO/A <input type="checkbox"/> 2. ERDI MAILAKOAK / MEDIOS <input type="checkbox"/> 6. IKASKETA GABEKO / SIN ESTUDIOS <input type="checkbox"/> 3. LANBIDE LIBERALA / LIBERAL <input type="checkbox"/> 8. PENTSIODUNA / PENSIONISTA <input type="checkbox"/> 3. BIGARREN MAILAKOAK / SECUNDARIOS <input type="checkbox"/> 7. ANALFABETO / ANALFABETO <input type="checkbox"/> 4. NEKAZARIA / AGRICULTOR / A <input type="checkbox"/> 9. ABEGI FAMILIA / ACOGIDA FAMILIAR <input type="checkbox"/> 4. LANBIDEKOAK / PROFESIONALES							
2009ko errrenta-aitorpenean aurkeztu EZ dutenek edo aitorpenean diru-sarrerak guztiak adierazi ez dituztenek, derrigorrez atal hau bete behar dute:							
<b>IRABAIZ GARBIKI / INGRESOS NETOS</b> 1.- Lansari pertsonala / Trabajo Personal (10T) 2.- INEMen bidez jasotako diru sarrerak / Ingresos percibidos a través del INEM. 3.- Pentsioak (jubilazioa, elbarritasuna, umezurtz...) / Pensiones (jubilación, invalidez, orfandad, etc) 4.- Bankuko interesak / Intereses bancarios 5.- Bere kontura ari diren langileen etekin garbiak./ Rendimientos netos de trabajos por cuenta propia 6.- Bestelako bizibideak (Gizarte-ongizatea...) / Otros medios de vida (Bienestar Social, etc) 7.- Banatutako gurasoek jasotako diru-sarrerak / Ingresos percibidos por padres/madres separados							
<b>IRABAIZ GARBI GUZTIAK / TOTAL INGRESOS</b> .....							
Jasotako diru-sarreren ziurtagiriak aurkeztu behar dira / Deberá presentar justificantes de los ingresos recibidos.							
<b>Alojeraturik edo utzirkirik dituen finkak, lurrik eta etxebizitzak (norberarenak edo alokatuak)</b>							
Finca, viviendas, tierras, propias y/o cedidas o alquiladas de que disfrutan.							
<b>ERABILPENA USO<sup>(1)</sup></b>	<b>UDALERRIA MUNICIPIO</b>	<b>KALEA, PLAZA, zkia. CALLE, PLAZA, N°</b>	<b>IZAERA CARÁCTER<sup>(2)</sup></b>	<b>M2</b>	<b>ERROSTE URTEA AÑO DE COMPRA</b>	<b>KATASTROKO BALIOA VALOR CATASTRAL 2009</b>	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
(1) Ohiko etxebizitza, komertziala, hirugarren batikaloak, hutsik, e.a. / Vivienda habitual, uso comercial, arrendado a terceros, vacía, etc.							
(2) Jabeoan, alokatua, utzirkir, e.a. / Propia, arrendada, arrendada a terceros, cedida, etc.							
<b>Autonomoak, jarduaren datu ekonomikoak (2009ko ekitaldia) / Autonomos/as datos económicos de la actividad (ejercicio 2009)</b>							
<b>NEGOZIO MOTA ETA EGOTZA CLASE DE NEGOCIO Y RAZÓN SOCIAL</b>	<b>UDALERRIA MUNICIPIO</b>	<b>% PARTAIDETZA % PARTICIPACIÓN</b>	<b>SALMENTAKO EDO DIRU SARREREN KOPURUA TOTAL DE VENTAS O INGRESOS</b>				
.....	.....	.....	.....				
<b>OHARRAK / OBSERVACIONES:</b> .....							
.....							
.....							
Eskola egoera, egoera ekonomikoa, eta abar behar bezain garbi geratzen ez bada, azaldu atal honetan. Si estiman que no queda suficientemente clara su situación económica, académica, etc, pueden ampliarla en este apartado.							
15/1999 Lege Organikoa betetzeko jakinarazten dizugu inprimaki honen bidez jasotako datuak BEKAK ETA UNIBERTSITATEAZ KANPOKO LAGUNTZAK fitxategian sartuko direla, tratatzeko. Lege horretan jasotzen den moduan, datuak ikusi, zuzenden edo ezabatu nahi izanez gero, fitxategiaren organo arduradunari helburu honetara zuzenden beharko zaio eskaera: Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila. Baliaide Zuzendaritza. Donostia kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.							
En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales obtenidos mediante este impreso, se incorporan para su tratamiento, en el fichero de BECAS Y AYUDAS NO UNIVERSITARIAS. Si lo desea, puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, mediante escrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación. Dirección de Recursos. C/ Donostia-San Sebastián, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.							
D./Dña..... con D.N.I. ...., padre, madre, tutor o tutora del/de la solicitante, DECLARO :							
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Que el solicitante no se encuentra afectado por ninguna causa legal que le imposibilite la concurrencia a esta convocatoria.</li> <li>• Que acepto las bases de la presente convocatoria (ver B.O.P.V.).</li> <li>• Que todos los datos incorporados a la presente solicitud se ajustan a la realidad.</li> <li>• Que tiene conocimiento de la incompatibilidad de estas becas y que, en caso de obtener otra beca para la misma finalidad deberá comunicarlo a la Unidad de Becas.</li> <li>• Que autorizo al Departamento de Educación, Universidades e Investigación a utilizar todos los datos de los miembros computables de la unidad familiar, existentes en los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales, a efectos de ayuda al estudio.</li> </ul>							
..... a ..... de ..... de 2010 Firma del padre, madre, tutor o tutora:							
....., 2010ko .....ren .....a Aita, ama edo tutorearen sinadura:							
<b>IKASTETXEARI BAIMENDU EZKERO, LAGUNTZA, IKASTETXEKO KONTUAN JASOTZEKO, ATAL HAU BETE:</b>							
.....jaunak/andreak eskatailearen, aita, ama edo tutore naizen aldetik baimentzen diot .....							
..... Ikastetxeko zuzendariai laguntza onuradun izan ezkerro ikastetxeko kontuan jasotzeko. (Sinadura)							
CUMPLIMENTAR SÓLO EN EL CASO DE AUTORIZAR AL CENTRO A PERCIBIR LA AYUDA							
D./Dña.....padre, madre, tutor o tutora del/de la solicitante, autoriza al Director/a del Centro en el que se van a cursar los estudios, para que en caso de ser beneficiario de la ayuda, perciba su importe a través de la cuenta corriente del Centro.							
(Firma)							

**A**

**IKASTETXEAK BETETZEKO**

**A RELLENAR POR EL CENTRO**

<p><b>Datu akademikoak</b></p> <p>Ikastetxearen izen ofiziala: .....</p> <p>Ikasleak 2009/2010 ikasturtean ondorengo ikasketak egin zituen:  <b>IKASKETAK</b> ..... <b>IKASMAILA</b> ..... <b>GRADUA</b> .....  <b>EGUNEZ</b> <input type="checkbox"/> <b>GAUEZ</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Heziketa Zikloaren kodea eta izendapena:  .....</p> <p>eta 2010/2011 ikasturtean ikasketa hauetan matrikulatu da:  <b>IKASKETAK</b> ..... <b>IKASMAILA</b> ..... <b>GRADUA</b> .....  <b>EGUNEZ</b> <input type="checkbox"/> <b>GAUEZ</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Heziketa Zikloaren kodea eta izendapena:  .....</p> <p>Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza, DBH, Hezkuntza Berezia eta HLP Programak ikasleei izan ezik, beste ikasle guztiei datu hauek bete:  Ikasmaila errepikatzen ari da? <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Ez</b> <input type="checkbox"/>  Goi Mailako Heziketa Zikloko 2. ikasmalaiako ikasleak badira;  2009-2010 ikasturteko %80a gainditu al du? <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Ez</b> <input type="checkbox"/></p>	<p><b>Datos académicos</b></p> <p>Denominación oficial del centro: .....</p> <p>El alumno/a ha realizado en el curso 2009/2010 los siguientes estudios:  <b>ESTUDIOS</b> ..... <b>CURSO</b> ..... <b>GRADO</b> .....  <b>DIURNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NOCTURNO</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Denominación y código del Ciclo Formativo:  .....</p> <p>y ha quedado matriculado en el curso 2010/2011 en:  <b>ESTUDIOS</b> ..... <b>CURSO</b> ..... <b>GRADO</b> .....  <b>DIURNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NOCTURNO</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Denominación y código del Ciclo Formativo:  .....</p> <p>Rellenar los siguientes datos <b>a todos los alumnos</b>, Excepto a los de E. Infantil, E. Primaria, ESO, E. Especial y PCPIncial.  ¿Repite curso? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>  Alumnos de 2º curso de Ciclos de Grado Superior:  ¿Ha superado el 80% del curso 2009-2010? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>
<p><b>Kuota eta Irakaskuntza</b></p> <p>Irakaskuntza kuotaren kopurua: ..... € .</p> <p>Haur Hezkuntzako 1. Zikloko ikasleak badira:  2010-2011 Zenbat kuota ..... € .</p> <p>Hileko kuota: ..... € .</p> <p>Noiztik noiz arte eskolatuko da haurra ..... tik  ..... ra (hilak).</p>	<p><b>Cuota y Enseñanza</b></p> <p>Importe de la cuota de Enseñanza ..... € .</p> <p>Alumnos de 1. Ciclo de Educación Infantil:  Número de cuotas a abonar en 2010-2011 ..... € /mes.</p> <p>Importe mensual de la cuota ..... € /mes.</p> <p>Periodo de asistencia del niño/niña de ..... a ..... meses.</p>
<p><b>Joan etorriak</b></p> <p>Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren ondoko eta Heziketa Bereziko ikasleentzat bakarril Joan-etorrietarako <b>dirulaguntzarik jasotzen ez duten garraioak</b> erabilten badizute eta joan-etorrietan 5 Km. edo gehiagoko bidea egiten badute.</p> <p>Ikaslearen familia bizilekuaren eta ikastetxearen arteko distanzaia: ..... Km.</p> <p>Joan-otorriak ikaslearen kontura dira? <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Ez</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Etxetik kanpo bizi behar du? <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Ez</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Hizkuntza, Musika eta Dantza ikasleentzat:  Asteko irakastegun kopurua: ..... / Asteko irakastordu kopurua: .....</p>	<p><b>Desplazamiento</b></p> <p>Sólo para alumnos de <b>Enseñanza Secundaria Postobligatoria y Educación Especial siempre que utilicen transporte no subvencionado</b> para su desplazamiento y éste sea de 5 ó más Kms. Distancia desde el domicilio del alumno hasta el centro docente: ..... Kms.</p> <p>¿Corre el desplazamiento por cuenta del alumno/a? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>  ¿Tiene que residir fuera del domicilio familiar? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Alumnos de Idiomas, Música y Danza:  Nº de días lectivos semanales: .....  Nº de horas lectivas semanales: .....</p>
<p><b>Jangela</b></p> <p>Eskolako jantokia erabiltzen duten bi urteko gelako haurrentzako, Haur Hezkuntzako 2. Zikloko, Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako eta Hezkuntza Bereziko ikasleentzat bakarrik.</p> <p>Eskolako jantokia erabiltzen du? <b>Bai</b> <input type="checkbox"/> <b>Ez</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Bazkariaren eguneko kostua</b> (hala badagokio, Hezkuntza Sailaren dirulaguntza kendurik): ..... € .</p> <p>Zenbat egunetan erabiltzen du eskolako jantokia?  ..... egun</p>	<p><b>Comedor</b></p> <p>Sólo para alumnos del aula de 2 años, Educación Infantil (2º ciclo), Educación Primaria, Educación Secundaria Obligatoria y Educación Especial que asistan al comedor.</p> <p>¿Asiste al comedor? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>  <b>Importe diario de la comida</b> (descontada la subvención del Departamento de Educación, si existiera): ..... € .</p> <p>Días de asistencia al comedor:  ..... días</p>
<p><b>TXOSTENEAN AGERTZEN DIREN DATU GUZTIAK ZIURTATZEN DITUT:</b></p> <p>DATA: .....</p> <p>(Zuzendari edo Idazkariaren sinadura eta zigilua)</p>	<p>CERTIFICO LA VERACIDAD DE LOS DATOS CONSIGNADOS EN ESTE INFORME</p> <p>FECHA: .....</p> <p>(Firma y sello del Director/a o Secretario/a)</p>

\* Txosten honetan agertzen den ikaslek, ikasketak edo eskolako jantokia uzten badu, berehala jakinaraiz behar zaio Beka atalari.

\* El abandono de los estudios, baja del comedor, etc..., del alumno/a al que se refiere este informe, deberá ser comunicado a la Unidad de Becas de forma inmediata.

**CURSO 2010/2011 IKASTURTEA**

**BEKAK ETA UNIBERTSITATEAZ KANPOKO IKASKETETARAKO LAGUNTZAK**  
**BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS NO UNIVERSITARIOS**

<b>AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK</b>	<b>DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Familiakide konputagari guztien NANaren fotokopia baldin badute. Europar Batasuneko herritarrek egoita-tzartelaren fotokopia aurkezu beharko dute, eta, atzerritarrek, egoitza-baimenaren fotokopia.</li> <li>• Familia liburuaren fotokopia. (Ikasle eskatzailea agertzen den orria).</li> <li>• Aitona-amonak ikaslearen familia etxearen bizi direla egiaztatzen duen ziurtagiria, udalak egina.</li> <li>• Harrerako foru-aginduaren fotokopia eta foru aldundiak erabakitako harrera-baldintzen fotopriak (Familia-harreran diren ikasleak).</li> <li>• Guraso bananduek, horrez gain, hitzarmen erre regulatzalea eta konpentsazio eta elikagaietarako pentsioen ziurtagiria ere aurkeztuko dituzte.</li> <li>• Eskatzaileek eskabidea eba zteko beharrezkotzat jotzen duen beste edozein dokumento edo ziurtagiri ere aurkez dezake. (Ezintasunaren ziurtagiriak, kankoan bizi diren unibertsitateko anai-arreban agiriak ...)</li> </ul> <p><b>Errenta-aitorpena egiten ez duten familiek 2009an jasotako diru sarrera bizitzeko baliabide edo laguntzen agiriak aukezu beharko dituzte,</b></p> <p><b>Familiek errenta-aitorpena ikaslearen ikastetxearen erkidego edo lurralte historikoan barik beste batean egin badute, honako hauek erantsi beharko dituzte:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Familiaburuaren 2009ko Errentaren gainezko Zerga-aitorpenaren fotokopia guztia eta, halakorik dagoenean, zerga horren aitorpena aurkezu beharra duten gainerako familiakide konputagarriena. Langile autonomoek zerga-aitorpenean euren erremendua kalkulatzeko duten orria ere aurkeztuko dute.</li> <li>- Pertsona Fisikoren Errentaren gainezko Zergatik salbuetsirik dauden diru-sarreren egiaztagiriak (ezintasun iraunkor osoa edo baliaezintasun handia izateagatiko pentsioak, lanetik botatzeagatiko kalte-ordaina, hala dagokionean, Europako Elkarrearen nekazaritza- eta arrantza- politikako laguntzak, etab.), edo zenbatekoa dela-eta aitortu gabeko diru sarreren ziurtagiriak 10T lan diru-sarreren ziurtagiriak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fotocopia del DNI de todos los miembros computables de la unidad familiar. En caso de ciudadanos de la Unión Europea, fotocopia de la tarjeta de residencia y en el caso de extranjeros fotocopia de la autorización de residencia.</li> <li>• Fotocopia del libro de familia (página en la que figura el alumno/a solicitante).</li> <li>• Certificado de empadronamiento en el caso de convivencia de los abuelos/as expedido por el Ayuntamiento.</li> <li>• Fotocopia de la Orden Foral de acogida y de las condiciones de acogida acordadas por las correspondientes Diputaciones. (Alumnos en acogida familiar).</li> <li>• Fotocopia del Convenio Regulador, justificante actualizado de la pensión compensatoria si procede y de la pensión por alimentos a favor de los hijos. (Alumnos con padres separados).</li> <li>• Asimismo podrá adjuntar cualquier otro documento o justificante que considere necesario para la resolución de la solicitud. (fotocopia del certificado de minusvalía, justificante de hermanos universitarios fuera del domicilio familiar...)</li> </ul> <p><b>Las familias que no hagan declaración de la renta deberán aportar los ingresos económicos, medios de vida, o ayudas recibidas durante el 2009 y justificarlos documentalmente.</b></p> <p><b>Las familias que hayan presentado la declaración de la renta en otra Comunidad o Territorio Histórico distinta a la del centro docente donde estudia el alumno o alumna deberán adjuntar:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fotocopias completas de las declaraciones de la renta del ejercicio 2009, de todos los miembros computables de la unidad familiar. En el caso de trabajadores autónomos se incluirá la hoja de la declaración en la que se calculan los rendimientos de la actividad.</li> <li>- Documentos acreditativos de la percepción de ingresos exentos del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (pensiones de incapacidad permanente absoluta o gran invalidez, indemnizaciones por despido, ayudas de la política agraria y pesquera comunitaria, etc.) o no declarados por razón de la cuantía, certificaciones de ingresos de trabajo 10T.</li> </ul>
<b>ESKARIAK AURKEZTEKO LEKU ETA EPEA</b>	<b>LUGAR DE PRESENTACION DE LAS SOLICITUDES:</b>
Eskabideak ikastetxeen aurkezteko <b>epea</b> zabalik egongo da urriaren 15era arte.	El <b>plazo</b> de presentación de solicitudes en el centro docente, permanecerá abierto <b>hasta el 15 de octubre</b> .
Eskabide honi buruzko edozein kontsulta egiteko, jo ikasleak ak ikasten duen ikastetxea.	Para cualquier consulta relacionada con la presente solicitud deberá dirigirse al Centro donde el/la alumno/a cursa estudios.

08-27

**ARABAN: ZUZENEAN  
ZERBITZUA**

Ramiro de Maeztu, 10  
01008 VITORIA-GASTEIZ  
Tfno: 012

**BIZKAIAN: ZUZENEAN  
ZERBITZUA**

Gran Vía, 85  
48011 BILBAO  
Tfno: 012

**GIPUZKOAN: ZUZENEAN  
ZERBITZUA**

Andia, 13  
20004 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN  
Tfno: 012

**Ebaki hemendik / Cortar por aquí**

**Curso 2010/2011 Ikasturtea**

**Ikaslearentzako gordekinak ikastetxeak zigilatua**  
Resguardo para el alumno/a sellado por el centro docente

**IZEN-DEITURAK / APELLIDOS Y NOMBRE**



<b>EKONOMIA MAILAKO BETEBEHARRAK (2009 urtea)</b> Laguntzak lortzeko, gainditu behar ez diren diru-sarreren garbiak: Ikasmateriala eta Egoitzarako laguntza ..... 1. Errenta-muga Jangela eta Erakaskuntzarako laguntza ..... 2. Errenta-muga Bidaia eta mantentzerao laguntza ..... 3. Errenta-muga Osabidezko languntza ..... 4. Errenta-muga  Familia Errentaren kalkulua: Zerga oinarri orokorra + aurrezki-oinarria - kuota likidoa. + PEFZen menpean ez dauden diru-sarrerak edo salbuetsiak direnak.	<b>REQUISITOS ECONÓMICOS (año 2009)</b> Ingresos netos que no debe superar para disfrutar de las ayudas: Ayuda de Material Escolar y Residencia ..... Umbral 1 Ayuda de Comedor y Enseñanza ..... Umbral 2 Ayuda de Desplazamiento y mantenimiento ..... Umbral 3 Ayuda Compensatoria ..... Umbral 4 <b>Cálculo de la renta familiar:</b> Base imponible general + base imponible del ahorro – cuota liquida + ingresos no sujetos a gravamen o exentos.			
<b>FAMILIAKO KIDEAK GUZTIRA</b> Nº TOTAL DE FAMILIARES	<b>1 Errenta-muga</b> Umbral 1	<b>2 Errenta-muga</b> Umbral 2	<b>3 Errenta-muga</b> Umbral 3	<b>4 Errenta-muga</b> Umbral 4
1	14.826	10.668	11.937	3.676
2	25.308	17.377	19.444	7.094
3	34.352	22.820	25.534	10.337
4	40.796	27.069	30.287	13.557
5	45.598	30.717	34.370	16.770
6	49.224	34.241	38.313	19.912
7	52.810	37.576	42.041	22.983
8	56.380	40.882	45.744	25.984
(+1)	+ 3.562	+ 3.282	+ 3.672	+ 3.001
<b>ONDARE-BALDINTZAK</b> Gainditu behar ez diren kopuruak: • Higigarrien kapitalaren etekinak: 1.958 € • Fakturazio-kopurua: 169.470 € • Katastro-balioko (ohiko etxebizitza salbu): 42.500 € • Landa-ondasunen katastro-baliokoak: 13.000 €	<b>REQUISITOS PATRIMONIALES</b> Ingresos que no se pueden superar: • Rendimientos de capital mobiliario: 1.958 € • Volumen de facturación: 169.470 € • Valores catastrales (excepto vivienda habitual): 42.500 € • Valores catastrales rústicos: 13.000 €			
<b>IKASKETA-BALDINTZAK</b> Musika eta Dantzak, Hizkuntzetan, Batxilergoetan eta Heziketa-zikloetan matriculatuta dauden ikasleek EZ DUTE IKASTURTEA ERREPIKATUKO, eta Goi-mailako Heziketa Zirkolo bigarren ikasmailako ikasleek 2009-2010 ikasmailako ehuneko larogeia gaindituta izan behar dute.	<b>REQUISITOS ACADÉMICOS</b> Los solicitantes de Beca para los estudios de Música, Danza, Idiomas, Bachilleratos y Ciclos Formativos, NO REPETIRAN CURSO, y para el segundo curso de Ciclos Formativos de Grado Superior deberán haber superado un ochenta por ciento del curso 2009-2010.			
<b>ADINARI BURUZKO BALDINTZAK</b> Adin muga 23 urtekoa izango da. 2011-1-1 baino lehen, ikasleek ezin izango dute 23 urte beteta izan. Hezkuntza Bereziko ikasleentzat, adin-muga, edozein kasuan, 21 urtekoa izango da.	<b>REQUISITOS DE EDAD</b> Los solicitantes de estas ayudas no podrán tener cumplidos 23 años a 1-1-2011. El límite de edad para alumnos de Educación Especial, será en cualquier caso, de 21 años.			
15/1999 Lege Organikoa betetzeko jakinarazten dizugu inprimaki honen bidez jasotako datuak BEKAK ETA UNIBERTSITATEAZ KANPOKO LAGUNTZAK fitxategian sartuko direla, tratatzeko. Lege horretan jasotzen den moduan, datuak ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi izanez gero, fitxategiaren organo arduradunari helbide honetara zuzendu beharko zaio eskaera: Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila. Baliaibide Zuzendaritza. Donostia kalea 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.  ..... jaunak/andreak (NAN zk. ....) eskatzailearen, aita, ama edo tutore naizen aldetik, HAU AITORTZEN DUT: • Ez nagoela deialdi honetara aurkeztea eragotziko liokeen legezko arrazoien batzen eraginpean. • Deialdi honen oinarriak onartzent ditudala (EHAA ikusi). • Eskabidean idatziko datu guziak egiazkoak direla. • Jakinaren gainean nagoela beka hauek nolako bateraezintasunak dituzten, eta helburu berbera duen beste beka lortzen badut, Beka Unitateari jakinarazi behar diola. • Baimena ematen diodala Hezkuntza, Unibertsitate eta ikerketa Saila Foru Aldundietako Ogasun Sailetan familia-unitateko kide kontagarri GUZTIEN inguruan dauden datu guziak erabiltzeko, ikasketetarako laguntzak direla eta.  ..... 2010ko ..... ren ..... a  Aita, ama edo tutorearen sinadura:	En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales obtenidos mediante este impreso, se incorporan para su tratamiento en el fichero de BECAS Y AYUDAS NO UNIVERSITARIAS. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, mediante escrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación. Dirección de Recursos, C/ Donostia-San Sebastián, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.  D./Dña. .... con D.N.I. ...., padre, madre, tutor o tutora del/de la solicitante, DECLARO: • Que el solicitante no se encuentra afectado por ninguna causa legal que le imposibilite la concurrencia a esta convocatoria. • Que acepto las bases de la presente convocatoria (ver B.O.P.V.). • Que todos los datos incorporados a la presente solicitud se ajustan a la realidad. • Que tiene conocimiento de la incompatibilidad de estas becas y que, en caso de obtener otra beca para la misma finalidad deberá comunicarlo a la Unidad de Becas. • Que autorizo al Departamento de Educación, Universidades e Investigación a utilizar todos los datos de los miembros computables de la unidad familiar, existentes en los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales, a efectos de ayuda al estudio.  ..... a ..... de ..... de 2010 Firma del padre, madre, tutor o tutora:			
<b>IKASTETXEARI BAIMENDU EZKERO, LAGUNTA, IKASTETXEKO KONTUAN JASOTZEKO, ATAL HAU BETE</b>  ..... jaunak/andreak eskatzailearen, aita, ama edo tutore naizen aldetik baimentzen diot ..... ikastetxeko zuzendariarri laguntza onuradun izan ezkero ikastetxeko kontuan jasotzeko.  Sinadura	<b>CUMPLIMENTAR SÓLO EN EL CASO DE AUTORIZAR AL CENTRO A PERCIBIR LA AYUDA</b>  D./Dña. ...., padre, madre, tutor o tutora del/de la solicitante, autoriza al Director/a del Centro en el que se van a cursar los estudios, para que en el caso de ser beneficiario de la ayuda, perciba su importe a través de la cuenta corriente del Centro.  Firma			

A

## IKASTETXEAK BETETZEKO

A RELLENAR POR EL CENTRO

<p><b>Datu akademikoak</b></p> <p>Ikastetxearen izen ofiziala: .....</p> <p>Ikasleak 2009/2010 ikasturtean ondorengo ikasketak egin zituen:  <b>IKASKETAK</b> ..... <b>IKASMAILA</b> ..... <b>GRADUA</b>  <b>EGUNEZ</b> <input type="checkbox"/> <b>GAUEZ</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Heziketa Zikloaren kodea eta izendapena:</p> <p>eta 2010/2011 ikasturtean ikasketa hauetan matrikulatu da:  <b>IKASKETAK</b> ..... <b>IKASMAILA</b> ..... <b>GRADUA</b>  <b>EGUNEZ</b> <input type="checkbox"/> <b>GAUEZ</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Heziketa Zikloaren kodea eta izendapena:</p> <p>Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza, DBH, Hezkuntza Berezia eta HLP Programetako ikasleei izan ezik, beste ikasle guztiei datu hauek bete behar zaizkie.</p> <p>Irakaskuntza kuotaren kopurua: ..... €.</p> <p>Ikasmaila errepikatzen ari da? Bai <input type="checkbox"/> Ez <input type="checkbox"/></p> <p>Goi Mailako Heziketa Zikloko 2.ikasmalako ikasleak badira: 2009-2010. ikasmalako %80a gainditu al du? Bai <input type="checkbox"/> Ez <input type="checkbox"/></p>	<p><b>Datos académicos</b></p> <p>Denominación oficial del centro: .....</p> <p>El alumno/a ha realizado en el curso 2009/2010 los siguientes estudios:  <b>ESTUDIOS</b> ..... <b>CURSO</b> ..... <b>GRADO</b>  <b>DIURNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NOCTURNO</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Código y denominación del Ciclo Formativo:</p> <p>y ha quedado matriculado en el curso 2010/2011 en:  <b>ESTUDIOS</b> ..... <b>CURSO</b> ..... <b>GRADO</b>  <b>DIURNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NOCTURNO</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Código y denominación del Ciclo Formativo:</p> <p>Rellenar los siguientes datos a <b>todos los alumnos</b>, excepto a los de E. Infantil, E. Primaria, ESO, E. Especial y PCPIncial.</p> <p>Importe de la cuota de enseñanza: ..... €.</p> <p>¿Repite curso? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Alumnos de 2º curso de Ciclos de Grado Superior:</p> <p>¿Ha superado el 80% del curso 2009-2010? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p>
<p><b>Joan etorriak</b></p> <p>Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren ondoko eta Heziketa Bereziko ikasleentzat bakarrík joan-otorrietarako <b>dirulaguntzarik jasotzen ez duten garraioak</b> erabiltzen badizute eta joan-otorrietan 5 Km. edo gehiagoko bidea egiten badute.</p> <p>Ikaslearen familia bizilekuaren eta ikastetxearen arteko distanza: ..... Km.</p> <p>Joan-otorri ikaslearen kontura dira? Bai <input type="checkbox"/> Ez <input type="checkbox"/></p> <p>Etxetik kanpo bizi behar du? Bai <input type="checkbox"/> Ez <input type="checkbox"/></p> <p>Hizkuntza, Musika eta Dantza ikasleentzat:</p> <p>Asteko irakastegun kopurua: ..... / Asteko irakastordu kopurua: .....</p>	<p><b>Desplazamiento</b></p> <p>Sólo para alumnos de <b>Enseñanza Secundaria Postobligatoria y Educación Especial siempre que utilicen transporte no subvencionado</b> para su desplazamiento y éste sea de 5 ó más Kms. Distancia desde el domicilio del alumno hasta el centro docente: Kms.</p> <p>¿Corre el desplazamiento por cuenta del alumno/a? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>¿Tiene que residir fuera del domicilio familiar? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Alumnos de Idiomas, Música y Danza:</p> <p>Nº de días lectivos semanales: .....</p> <p>Nº de horas lectivas semanales: .....</p>
<p><b>Jangela</b></p> <p>Eskolako jantokia erabilten duten <b>Haur Hezkuntzako 2. zikloko, Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako eta Hezkuntza Bereziko ikasleentzat</b> bakarrík.</p> <p>Eskolako jantokia erabilten du? Bai <input type="checkbox"/> Ez <input type="checkbox"/></p> <p><b>Bazkariaren eguneko kostua</b> (hala badagokio, Hezkuntza Sailaren dirulaguntza kendurik): ..... €.</p> <p>Zenbat egunetan erabilten du eskolako jantokia?</p> <p style="text-align: center;"><input type="text"/> Kopurua</p>	<p><b>Comedor</b></p> <p>Sólo para alumnos de <b>Educación Infantil (2º ciclo), Educación Primaria, Educación Secundaria Obligatoria y Educación Especial</b> que asistan al comedor.</p> <p>¿Asiste al comedor? Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p><b>Importe diario de la comida</b> (descontada la subvención del Departamento de Educación, si existiera): ..... €.</p> <p>Días de asistencia al comedor:</p> <p style="text-align: center;"><input type="text"/> nº de días</p>
<p><b>TXOSTENEAN AGERTZEN DIREN DATU GUZTIAK ZIURTATZEN DITUT:</b></p> <p>DATA: .....</p> <p>(Zuzendarri edo Idazkariaren sinadura eta zigilua)</p> <p>* Txosten honetan agertzen den ikasleak, ikasketak edo eskolako jantokia uzten badu, berehala jakinarazi behar zaio Beka atalarri.</p>	<p><b>CERTIFICO LA VERACIDAD DE LOS DATOS CONSIGNADOS EN ESTE INFORME</b></p> <p>FECHA: .....</p> <p>(Firma y sello del Director/a o Secretario/a)</p> <p>* El abandono de los estudios, baja del comedor, etc..., del alumno/a al que se refiere este informe, deberá ser comunicado a la Unidad de Becas de forma inmediata.</p>

## CURSO 2010/2011 IKASTURTEA

## BEKAK ETA UNIBERTSITATEAZ KANPOKO IKASKETETARAKO LAGUNTZAK BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS NO UNIVERSITARIOS

**Araban: Zuzenean Zerbitzua.**

Ramiro de Maeztu, 10  
01008 VITORIA-GASTEIZ  
Tel.: 012

Bizkaien: Zuzenean Zerbitzua.

Gran Vía, 85  
48011 BILBAO  
Tel.: 012

Gipuzkoan: Zuzenean Zerbitzua.

Andia kalea, 13  
20004 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN  
Tel.: 012

**Ebaki hemendik** / Cortar por aquí

Curso 2010/2011 Ikasturtea

**Ikaslearentzako gordekina ikastetxeak zigitatua**  
Resguardo para el alumno/a sellado por el centro docente

**IZEN-DEITURAK / APELLIDOS Y NOMBRE**